THE LIBRARY OF CONGRESS
REFERENCE DEPARTMENT
SERIALS DIVISION
WASHINGTON, D.C. 20025

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEPHONE: (312) 585-9500

Vol. LXXII Kaina 20 c. KETVIRTADIENIS — THURSDAY, LIEPA — JULY 13, 1978 Nr 162

"L. K. B. Kronika" Nr. 32

Tikinčiųjų mokinių persekiojimas

Mišioms patarnaujančius vaikus vadina "tamsiausiais visoj mokykloj"

26

Sartininkai (Tauragės raj.)

1977 gruodžio 4 Sartininkų bažnyčioje vyko laidotuvių pamaldos, kuriose dalyvavo Sartininkų aštuonmetės mokyklos mokyt. Kazlauskienė, Rušinskienė ir kt. Ta proga mokytojos pamatė, kad mokinys Egidijus Stoncikas patarnavo laidotuvių apeigas atliekančiam kunigui. Rytojaus dieną mokyt. Rušinskienė, pasikvietusi mok. Stonciką atsakinėti pamokos, prieš visą klasę jį išjuokė, kam jis patarnaves kunigui. Negana to, jam buvo sumažintas elgesio pažymys. Klasės susirinkimo metu mokinys paklausė auklėtoją, už ką jam sumažintas elgesys, nes jis jokio nusikaltimo nėra padaręs. Auklėtoja mok. Stonciką vėl išjuokė ir grasino, kad kunigas bus nubaustas pinigine bauda, o mokiniui reikėsią atsivesti tėvus pasiaiškinimui. Pasibaigus pamokai, auklėtoja mokinį nusivedė pas direktorių. Mokytojų kambaryje vėl tyčiojosi iš tikinčio mokinio. Mokyt. Rušinskienė mokinį vadino tamsiausiu mokiniu visoje mokykloje.

— Turbūt nori būti kunigu? — paklausė kažkuri mokytoja.

– O kodėl aš negaliu? Mano keturi dėdės yra kunigai, — pasidžiaugė Egidijus.

Šiuo metu mokytojai stengiasi mok. Stonciką įjungti į ateistinį darbą, o kartu nepraleisdami progos jį visur išjuokti.

Vilkaviškis

1978 kovo 16 į Vilkaviškio vidurinę mokyklą atvyko su palyda ekskunigas Vytautas Starkus. Savo paskaitoje niekino kunigus, Kunigų Seminariją ir kt. Jo nuomone, visi kunigai esą amoralūs ir netiki į Dievą. Starkaus nuomone Nijolė Sadūnaitė todėl teisme pasakė tokią kalbą, kad buvo įsimylėjusi Svedasų kleboną (kan. Raudą - Red.) ir kun. Sigitą Tamkevičių.

Mokiniai V. Starkui parašė nemaža klausimą, bet juos pirmiausia perskaitydavo lektoriaus "palydovai" ir tik kai kuriuos klausimus perduodavo Starkui.

Panašiai Starkus kalbėjo ir Kybartų vidurinėje mokykloje.

Žemaičių Kalvarija

Vid. mokyklos direktorė Šatikienė kvietė iš pamokų į savo kabinetą mokinius ir klausinėjo, kas juos verčia eiti į bažnyčią, gie doti chore, patarnauti Mišiose ir kiek už tai mokama? Mokiniai atsakė, kad jie einą į bažnyčią ne už pinigus. Tuomet direktorė pareiškė: "Žmogus žmogaus veltui nepjauna! Kaip gi veltui galima giedoti, patarnauti Mišioms?" Direktorė Šatikienė reikalavo pasižadėti nebeeiti į bažnyčią. Gąsdino nepaklusniuosius perduosianti rajono valdžiai. Mokinė Jolanta Vaitkutė atsakė: "Pasižadu... eiti!"

Bažnyčios vargoninkė S. Vaitiekaitytė buvo pakviesta į apylinkės tarybą, kur Vaitkus ir Šatikienė siūlė mokinių neįleisti ant vargonų: "Tegul mokiniai gieda žemai".

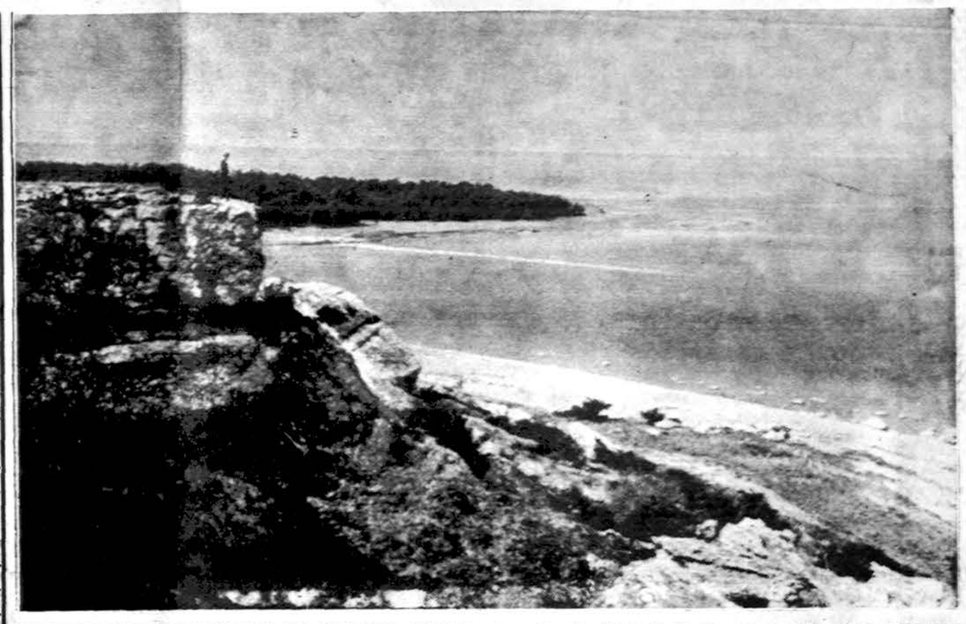
Šioje mokykloje tikinčius mokinius išjuokia ypatingai mokyt. Skyrienė, Neniškis, Mikalauskas, Mikalauskienė ir kt.

Širvintos

Širvintiškiai katalikai pergyvena, kad Švietimo skyrius neskiria reikiamo dėmesio mokinių doroviniam auklėjimui. Mokiniai vidurinėse mokyklose jau geria ne tik "rašalą", bet ir degtinę. Šeštadienio vakarais vyksta šokiai, besitęsiantys iki aušros, gatvėse šlaistosi pusgirčiai mokiniai. Neretas atvejis, kad per šokius ir patys auklėtojai būna gerokai įkaušę.

Lietuvi, nepamiršk!

P. Plumpa, N. Sadūnaitė, S. Kovaliovas, O Pranskūnaitė, V. Lapienis, V. Petkus, B. Gajauskas ir kiti neša nelaisvės pančius, kad tu galėtum laisvai gyventi ir tikėti!



"STATYSIU TILTELĮ PER PLAČIĄ JŪRUŽĘ". Iš Gotlando salos Švedijoje žvilgsnis per Baltijos jūrą į Lietuvą, Latviją, Estiją.

36 bil. dol. ginklams

Washingtonas. — Senatas priėmė 36.1 bil. dolerių biudžetą naujiems ginklams ir atmetė siūlymą sulaikyti naują Laivyno F-18 kovos lėktuvo statybą. Taip pat numatė 1.9 bil. dolerių dar vienam atominiam lėktuvnešiui, kurio administracija net neprašė.

Valstybei reikia ir paslapčių

Washingtonas. — Prezidentas Carteris, pakvietęs Kongreso vadus, nusiskundė, kad slaptos informacijos labai dažnai pasidaro ne slaptos, patenka į spaudą. Ateity tokie dokumentai bus prieinami dar mažesniam asmenų skaičiui. Situacija tikrai rimta, ir su žvalgybos agentūromis vis mažiau atsiranda norinčių bendradarbiauti.

Įsileis Žmogaus teisių komisiją

Buenos Aires. — Argentinos vyriausybė pakvietė tarpamerikinės Žmogaus teisių komisijos narius atvykti ir vietoje ištirti esančią žmogaus teisių padėtį, patikrinti, kiek yra tiesos visokiems kaltinimams. Vyriausybė užtikrino, kad komisijos nariai galės savo misiją atlikti nevaržomai.

Neseniai labai panašiai sutiko ir Čilės vyriausybė įsileisti Jungtinių Tautų specialią komisiją. Reikia laukti, kad panašiai turėtų pasielgti ir komunistiniai kraštai.

Kasdien žūsta 130

Washingtonas. — Praėjusiais metais Amerikos keliuose žuvo 47,671 žmogus, 4.7 proc. daugiau negu 1976. Minimos svarbiausios kaltės: girtų važiavimas ir nesilaikymas 55 mylių per valandą greičio.

Sovietų kariniai manevrai R. Vokietijoj

Bonna. —Sovietai Centrinėj Europoj, Rytų Vokietijoj, pravedė karinius manevrus, didžiausius tos rūšies, kokie kada buvo, bet spaudoj apie juos nerašė.

TAUTOS FONDAS 1977 SURINKO 67 TŪKSTANČIUS DOLERIŲ

Iš TF narių suvažiavimo

1978 birželio 3 Lietuvių Kultūros židinyje, New Yorke, įvyko metinis Tautos fondo narių suvažiavimas.

T. F. tarybos pranešimą padarė jos pirmininkas Jurgis Valaitis. Tautos fondas savo surinktomis lėšomis finansuoja VLIKo darbus.

Tautos fondo taryba glaudžiai bendradarbiauja su valdyba. Praeitais metais taryba ir valdyba bendrame posėdyje sutarė tokią veiklos pirmumo eilę: 1. Susirūpinimas palikimais, 2. Statutas, 3. Ryšiai su Kanada.

Didžiąją šių uždavinių dalį vykdė valdyba.

Du tarybos nariai yra iš Kanados: Juozas Vaičeliūnas ir Antanas Firavičius. Ši aplinkybė sudaro natūralų ryšį su Kanados lietuviais.

Vienas tarybos posėdžių, įvykęs VLIKo seimo proga St. Peters burge, buvo skirtas palikimų klausimui, nes jis yra pats pagrindinis Tautos fondo rūpestis.

Taryba padarė statuto papildymą, pagal kurį Tautos fondo narių tampa paaukojęs ne mažiau 100 dolerių. Dėl to žymiai padidėjo Tautos fondo narių šeima. Pakviestos organizacijos į Tautos fondo narius, tuo būdu atveriant joms duris į VLIKo laisvinimo darbų paramą.

Tarybos vicepirmininkas Juozas Giedraitis nurodė sunkumus, su kuriais susiduriama JAV renkant aukas Tautos fondui. Pranešė kad JAV aukų rinkimas vykdomas 37 įgaliotinių, panaudojant spaudą, radiją ir laiškų siuntinėjimą (išsiųsta šiais metais jau apie 4,000 laiškų). Išreiškė susirūpinimą įgaliotinių tinklo išplėtimu, kad būtų galima aplankyti kiekvieną lietuvį ar Lietuvai prijaučiantį asmenį.

Tautos fondo valdybos pirmininkas Ignas Gasiliūnas painformavo, kad šiais metais buvo vykdomi du aukų rinkimo vajai.

Valdybos iždininkas Vytautas Kulpa pranešė apie pinigų stovį. Pinigų suaukota praeitais metais daugiau kaip 67,000 dolerių. Kanados atstovybė įteikė Tautos fondui VLIKo seimo metu 30,000 dolerių. Šiais metais jau įplaukė aukų 22,000 dolerių (be Kanados).

Toronto apylinkės atstovybės pirmininkas Antanas Firavičius kalbėjo apie rūpestingai sudarytą planą ir tvarką, kuria renkamos aukos Tautos fondui 1978 metais. Šiemet aukų jau surinkta 16,785 doleriai. Pageidavo, kad daugiau būtų rašoma apie VLIKo ir Tautos fondo atliekamus darbus.

VLIKo atstovas Bronius Bieliukas ryškino VLIKo darbus ir padėkojo TF tarybai, valdybai, visiems nariams, aukų rinkėjams ir aukotojams.

Po svarstybų suvažiavimas išrinko Tautos fondo tarybą: pirmininkas Jurgis Valaitis, vicepirmininkai: Irena Banaitienė, Antanas Firavičius, Juozas Giedraitis ir Juozas Vaičeliūnas, sekretorė Romualda Šidlauskienė, direktoriai: Kazys Jankūnas, dr. Jokūbas J. Stukas ir Algis Vedeckas.

B.B. (E.)

Sovietų tankai Baltijos jūroje, Rytų Vokietijos pakrantėje manevrų metu

Pekinas nutraukė pagalbą Albanijai

Pekinas. — Kinija nutraukė bet kokią pagalbą buvusiam savo sąjungininkui Albanijai. Tokia nota buvo įteikta penktadienį, sakoma diplomatiniuose sluoksniuose. Nesutarimas tarp abiejų šalių prasidėjo prieš keliolika mėnesių.

Liudininkai prieš Ščaranskį

Maskva. — Teisme prieš Ščaranskį liudijo 11 asmenų. Vienas jų sakęs, kad ir jis pats dirbęs CI A. Sanija Lipavsky, buvęs žydų aktyvistas, vėliau sutikęs dirbti saugumui, kiek anksčiau "Izvestijose" rašė, kad Ščaransky rinko medžiagą apie gynybą ir perdavinėjo Vakarų žvalgybai.

Siūlo nekalbėti su rusais

Geneva. — Valstybės sekretorius Cyrus Vance atvyko į Geneva ir susitiko su sovietų ministeriu Andrejum Gromyko. Mėgins išjudinti įklimpusias SALT derybas.

Senatoriai Robert Dole (R., Kans.) ir Daniel Moynihan (D., N.Y.) paragino Vancę, kad jis tik įteiktų Gromykui Brežnevui adresuotą Carterio laišką ir protesto ženklan dėl teisiamųjų disidentų grįžtų.

Baltieji rūmai atmetė senatorių reikalavimą, sakydami, kad būsimoji ginklų apribojimo sutartis yra per daug svarbi abiejų šalių išlikimui.

Vance yra numatęs Genevoje susitikti su teisiamojo Ščaranskio žmona.

Plaukia iš Kubos į Ameriką

Havana. — Walter Poenisch iš Columbus, Ohio, 65 metų, iš Kubos pradėjo plaukti į Ameriką. 90 mylių kelią turėtų nugalėti per 35 valandas. Jo išplaukimą stebėjo ir Castro. Plaukimas pavadintas "taikos labui", abiejų šalių suartėjimui.

Baisus sprogimas

Barcelona. — Netoli to miesto prie Viduržemio jūros sunkvežimis su skystomis dujomis sprogo, užsidegė ir vasarotojų stovykla virto ugnies jūra. Pradėjo vienas nuo kito sproginėti stovyklaujančių dujų tankai. Žuvusių gali būti apie 200, apdegusių ir sužeistų iki 600.

Susirūpinimas erdvių laboratorija

Houstonas. — Erdvių laboratorija, 85 tonų satelitas pavojuje, kad gali patekti į Žemės atmosferą ir subyrėti. NASA sako, kad dar šią savaitę bus stengiamasi jos orbitą pataisyti, iki kitais metais bus galima į ją pasiųsti astronautų, pritaisyti naujų raketų ir pakelti į aukštesnę orbitą.

KALENDORIUS

Liepos 13: Henrikas, Mildreda, Vytenis, Austina.

Liepos 14: Kamilis, Justa, Vidutis, Rikantė.

Saulė teka 5:27, leidžias 8:25.

ORAS

Dalinai saulėta, šilta, 50 proc. galimybė lietaus su perkūnija, apie 82 laipsniai.

Iš "Aušros" Nr. 10 (50)

Vienybės ir viešumo

Vieno lietuvio rūpestis ir kančia, ypač tėvynės ir tikėjimo, Bažnyčios ir tiesos reikalais turi būti kiekvieno mūsų kančia ir rūpestis

20

(Tęsinys iš vakar dienos)

Šie ir panašūs jam atvejai skatina mus kai ką apmąstyti.

Visų pirma, mūsų pareiga — ne tiek priekaištauti ar nepasitikėti grįžusiais iš saugumo rankų, kiek juos atjausti, paremti, ypač moraliai. Reikia su jais bendrauti, kad saugumiečiai matytų, jog tie žmonės, kuriuos jie nori sužlugdyti, izoliuoti nuo kitų, yra suprantami, vertinami. Nevenkime tokiems paspausti rankos, pasakyti gerą žodį, padrąsinti, visa kuo padėti.

Jei kas nors pradedamas tardyti, šaukinėti į įvairius pasimatymus su saugumiečiais, grasinamas ir terorizuojamas, jokiu būdu to nereikia slėpti. Vieno lietuvio rūpestis ir kančia, ypač tėvynės ir tikėjimo, Bažnyčios ir tiesos reikalais turi būti kiekvieno mūsų kančia ir rūpestis. Po vieną mus jau būtų seniai išlasioję, bet tik bendromis visų pastangomis ir auka galime daugiau pakelti ir išlikti. Todėl bet kokie saugumo veiksmai: kratos, tardymai, apklausos, bauginimai, įspėjimai, slapti butų apžiūrėjimai, visokių anketų kaišiojimai ir panašūs dalykai turi būti kuo greičiau apskelbti savo draugams, artimiesiems, pogrindžio spaudai.

Jei saugumiečiai įkyriai siūlo savo paslaugas arba be atvangos reikalauja jiems padėti — reikia rašyti viešus pareiškimus, skundus valdžios atstovams, kad saugumiečiai trukdo dirbti normalų darbą, užuot savo pareigas kaip reikiant atlikę, jie nori užkrauti jas kitiems. Todėl kiekvienas, kuris yra paliečiamas saugumo, tegul jaučia savo pareigą savo nelaime, savo rūpesčiu pasidalinti su kitais, nes saugumui to ir tereikia: įbauginti, palikti žmogų vienišą, kad galėtų kuo greičiau jį palaužti. Jiems tik to ir tereikia, kad sąmoningas lietuvis rašytojas, gydytojas, inžinierius, mokytojas, kunigas, jų terorizuojamas, imtų gerti, neatlikinėti savo pareigų.

"Broliai lietuviai, — tardytojai, saugumiečiai, teisėjai, partiniai darbuotojai, įstaigų vadovai, pedagogai ir milicininkai, — visi prisiminkite, kad ir jūs kada nors už savo darbus turėsite atsakyti".

Po to jie jau ras priemonių tokį apjuodinti, suniekinti. Mūsų pareiga — ištiesti ranką kiekvienam, kuris nukentėjo ar nukentės nuo pavergėjo, trokštančio paversti mus be sąžinės, be principų, šokančiais pagal kiekvieno saugumiečio ar partorgo dūdelę pajacais. Mūsų pareiga — apskelbti saugumiečių ir partinių darbuotojų užmačias, kuriomis norima griauti mūsų tikėjimą ir tautiškumą.

Pagaliau, juk tie saugumiečiai ir partiniai — irgi mūsų tauots nariai. Turime todėl visomis pastangomis žadinti jų tautinę sąžinę, sąmonę, garbę, atsakomybę už savo tautos ateitį. Ir šia proga norisi jiems tarti žodį:

— Broliai, lietuviai, — tardytojai, saugumiečiai, teisėjai, partiniai darbuotojai, įstaigų vadovai, pedagogai ir milicininkai, — visi, kas dabar turite vienokią ar kitokią valdžią savo rankose, prisiminkite, kad ir jūs kada nors už savo darbus turėsite atsakyti! Prisiminkite tai, nes tai — neišvengiamas dalykas. Padėkite, kuo galite tiems, kurie patenka į jūsų rankas. Jūsų pagalba, kad ir menka paslauga gali daug gero atnešti tautai ir jus išgelbėti nuo pražūties ar pasmerkimo.

Mes visi — lietuviai ir Lietuva priklauso ne gruzinams, ukrainiečiams, ne rusams, o mums, lietuviams. Kada nors mūsų žemėje nebus svetimųjų priespaudos. Kur jūs tada dėsitės, jei smaugėte ar smaugiate savo brolius?! O toji diena tikrai ateis!

Kiekviena vergija suyra, kiekvieni pančiai sutrūksta. Šitie, tarybiniai, taip pat sutruks ir išauš laisvės diena. Jau šiandien jai turime rengtis visi. Nedidinkite savo nusikaltimų, bet padėkite savo broliams, ypač kenčiantiems ir kovojantiems, padėkite savo Tėvynei Lietuvai!

T. Gluosnis

LIETUVOS VYČIŲ VEIKLA

Redaguoja Emilija Pakalniškienė. Rankraščius siųsti adresu E. Pakalniškienė, 3948 S. Artesian Ave., Chicago, Ill. 60632 Telefonas FR 6-6489

KONGRESMANAS STRATTON GAUS PREMIJĄ VYČIŲ SEIME

Samuel Stratton, kongresmenas iš New Yorko valstijos 28-to distrikto, priims kunigo John C. Jutt vardo premiją Lietuvos vyčių seime, kuris vyks rugpiūčio 16-20 d. Syracuse mieste. Kunigo Jutt premija kasmet skiriama ne lietuviui, kuris daugiausiai pasižymi lietuvių interesus gindamas. Premijos įteikimo iškilmės įvyks šeštadienio, rugpiūčio 19 dienos seimo bankete, kuris prasidės 7 valandą vakare Syracuse viešbutyje.

Kongresmeno Stratton pastangos lietuviams rūpimais klausimais tikrai nemažos. Jis įnešė dvi

Kongr. Samuel Stratton

Kongreso rezoliucijas, remiančias Simą Kudirką. Samuel Stratton parėmė akciją, kad JAV valdžia išleistų pašto ženklą Lietuvos pagerbimui. Jis deda pastangas, kad Kongresas pravestų įstatymą, duodantį leidimą Pranui ir Algirdui Brazinskams pasilikti Amerikoje. Jo nedviprasmišką nusistatymą Pabaltijo valstybių teisei atgauti nepriklausomybę įrodo visa eilė rezoliucijų, kurios jis yra stipriai parėmęs 20 metų tarnybos Kongrese bėgyje. Pavyzdžiui, jis įnešė rezoliuciją, kuri pareiškė, jog JAV-ėms pasirašius Helsinkio Baigiamąjį aktą, Pabaltijo valstybių statusas nepasikeičia.

Samuel Stratton gimė Yonkers, New Yorko valstijoje. Jis baigė Rochesterio universitetą Phi Beta Kappa ir vėliau Harvardo ir Haverfordo universitetuose gavo magistro laipsnius. Jis priklauso Kongreso Atstovų rūmų Ginkluotos tarnybos komitetui ir pirmininkauja to komiteto Tyrinėjimų pakomitetui. Kartu su savo žmona ir penkiais vaikais, kongresmenas Stratton gyvena Amsterdame, New Yorke.

Pernai metų kunigo Jutt vardo premijos laureatas buvo Alfred Friendly, Jr., JAV Kongresinės komisijos dėl Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo konferencijos štabo direktoriaus pavaduotojas.

ILLINOIS - INDIANOS APYGARDOS SUVAŽIAVIMAS

Birželio 12 d. Illinois - Indianos apygardos vyčiai susirinko į savo salę Chicagoje. Susirinkimą atidarė apygardos pirmininkas Pranas Zapolis. Praeito susirinkimo protokolas buvo išsiuntinėtas kiekvienam nariui, todėl nebuvo reikalo jį skaityti.

Iždininkė E. Petraitienė padarė pranešimą apie apygardos kasos stovį. Apygardos kasa sumažė jo šio suvažiavimo metu, nes daug buvo paskirta aukų. Didelė suma buvo paskirta choristų išlaidoms padengti į dainų šventę Toronte. Stipendijų fondui taip pat paskirta ne mažesnė suma. Dariaus - Girėno posto banketo proga duotas sveikinimas į programos knygą. Gintaro baliaus programos knygoje taip pat sveikinimas. Pasiųstas ir Lietuvos vyčių organizacijos seimui sveikinimas, atspausdintas programos knygoje.

Vyčių senjorų pirmininkas J. Laurinaitis pranešė, kad senjorai šį pavasarį suruošė gegužinę. Kita gegužinė bus rugsėjo 9 d. vyčių sodelyje ir salėje.

Namo globėjų pirmininkas A. Mockus pasiuntęs centro valdybai 1400 dol., — dalį skolos. Ši suma buvo sudaryta iš banketo pelno ir vartotų daiktų išpardavimo. Jis manąs, kad keli tokie renginiai apmokės likusią skolos dalį.

Choro pirmininkė E. Rogers kalbėjo apie įvykusią choro gegužinę, ir apie dainų šventę Toronte. Liepos pradžioje choras pradės atostogas.

Tautinių šokių grupės vadovas P. Zapolis kalbėjo, kad Sox žaidimų aikštėje bus lietuvių diena, kurioje jaunieji vyčiai šokėjai atliks meninę programą. Dainuos ir solistas Algirdas Brazis. Programa bus rodoma per televiziją.

Susirinkimas padėkojo Antanui Jonaičiui už įrengtas virtuvėje gražias lentynas. Padarė jas veltui, nieko neįmdamas nei už medžiagą, nei už darbą. Antanas Jonutis nepriklausomoje Lietuvoje už pavyzdingą tarnybinių pareigų ėjimą buvo atžymėtas medaliais.

Toliau suvažiavime buvo pranešta, kad liepos 14-15 dienomis Chicagoje bus Pavergtų tautų savaitė. Į jos rengimo komitetą įeina vytis Vincas Samoška. Šiais metais eisenos State gatvėje nebebus. Dvi dienas programa vyks Civic Center aikštėje. Chicagos Lietuvių taryba paskyrusi 100 dol. auką tos savaitės rengimo išlaidoms padengti.

Vyčių veiklos skyriaus "Drauge" redaktorė pranešė, kad vasarą vyčiai mažiau berašo, todėl tas skyrius kartais tik kas antrą savaitę bepasirodo.

Daytone įvykusiame kėgliavimo turnyre Chicagos vyčiai pralaimėję. O Šv. Kazimiero šventę ateinančiais metais ruošia 36 ir 112 kuopų jaunieji vyčiai, vadovaujami Onos Kaselienės.

Ateinančiais metais Lietuvos vyčių seimas bus Chicagoje. Irena Sankutė, Vincas Samoška ir Algirdas Brazis užsakę jam patalpas Sheratono viešbutyje, gražioje miesto dalyje. Iš čia yra nuolatinis susisiekimas su O'Hare aerodromu. Kambariai ir salės naujai išdekoruotos. Ir bažnyčia pamaldoms yra, ir maudymosi baseinas. Nuvažiavę į Syracuse galėsime drąsiai pranešti, kad turime puikią vietą seimui Chicagoje.

Irena Sankutė perskaitė vyskupo Antano Deksnio laišką Illinois - Indianos apygardai. Vyskupas dalyvavo "Lietuvos atsiminimų" bankete vasario mėnesį, dabar džiaugiasi gražia ir veiklia Lietuvos vyčių organizacija, gerais žmonėmis.

Suvažiavimas buvo baigtas Algirdo Brazio parašyta malda. Sekantis suvažiavimas bus rugsėjo 11d.

Po susirinkimo buvo vaišės. Jomis rūpinosi Monika Kasper ir Geraldina Mack. Dalyvavusieji nuoširdžiai joms dėkoja.

E. Pakalniškienė

Pabaltiečių ir kitų pavergtųjų tautų delegacija pas Michigano valstijos gubernatorių William G. Milliken. Ji buvo priimta ryšyje su Pavergtųjų tautų savaitės paskelbimu ir proklamacijos pasirašymu. Lietuviams atstovavo Jonas Urbonas (kairėje) ir dr. Algis Barauskas

DETROITO ŽINIOS

FESTIVALIO DIENOTVARKĖ

Pavergtų tautų festivalis įvyks liepos 14, 15 ir 16 dienomis 3rd ir Michigan gatvių kampe. Liepos 14 dieną 6val. po pietų įvyks oficialus festivalio atidarymas. Tuoj po atidarymo 6:30 valandą pasirodys Detroito tautinių šokių grupė "Šilainė", vadovaujama Galinos Gobienės. Šį pasirodymą, tur būt, matysime 2 ir 7 televizijos kanale tą pačią dieną. Liepos 15 ir 16 dienomis festivalis prasidės 12 valandą ir baigsis 11:00 val. nakties. Šias abi dienas pasirodys Windsoro tautinių šokių grupė "Neris", vadovaujama Eleonoros Holmes. Liepos 16 dieną sekmadienį, 4:00 valandą po pietų bus prisimintos komunizmo aukos. Bendroje maldoje lietuvius atstovaus Šv. Antano parapijos klebonas kun. Kazimieras Simaitis. Festivalio metu bus pardavinėjami įvairių tautybių meno dirbiniai, maistas ir gėrimai. Paremkime mūsų rengėjus kepiniais ir kitais maisto produktais. Teirautis telefonu 561-1769, UNI — 5975 arba pas DLOC valdybos narius. Lietuvius festivalyje atstovauja Vytautas Petrauskas.

B. Brizgys

TRUMPAI

— *Moksleivių ateitininkų stovykla* Dainavoje prasidėjo liepos 2 d. ir baigsis liepos 16 d. Stovyklauja 138 jaunučiai ir jauniai, bet su vadovais ir pagelbiniu personalu susidaro 160 asmenų. Jonas Nakas yra stovyklos komendantas. Romas Kazlauskas vandens instruktorius ir paplūdimio prižiūrėtojas.

— *Elzbieta Paurazienė* kiek sunkiau susirgo ir guli Garden City ostopedic ligoninėje, kuri yra 6245 Inkster. Garden City, Mich. Jos kambarys C 305. E. Paurazienė yra veikli visuomenininkė, Balfo skyriaus steigėja, ilgametė Balfo direktorė ir daug metų vadovauja Balfo vajui spalio mėn. Ji taip pat veikli moterų sąjungoje, organizacijų centre ir kitose organizacijose. Linkime jai greit pasveikti.

— *Vacys Urbonas,* Radijo klubo pirmininkas, perėmė iš Jono Kriščiūno Lietuviško balso radijo valandėlės redaktoriaus ir pranešėjo pareigas. Jo telefonas KE 7-9642.

— *Parėmė "Draugą".* Aktyvūs detroitiečiai Regina ir Petras Petrauskai parėmė "Draugo" dienraštį ir įteikė 10 dol.

(sln.)

Iš Dievo Apvaizdos parapijos Detroite gegužinės. Matome aktyvias įvairių parapijos darbų organizatores: Nijolė Mikšytė-Ward ir Petronėlė Pajaujienė. Viduryje jos anūkėlė Černiauskaitė. Nuotr. Jono Urbono

REIKIA TALKININKŲ

Liepos 14, 15 ir 16 dienomis Detroite, Michigano ir trečios gatvės sankryžoj, įvyks Pavergtų tautų festivalis, kuriame lietuvius atstovaus organizacijų centras ir Lietuvių kultūros klubas. Veiks valgykla, gaivinančių gėrimų paviljonas, Lietuvių tautodailės ir politinis nameliai.

Dažnas lankytojas stebėdavosi, kodėl kitos tautybės nesugeba taip įsiruošti, taip gražiai savo tautą reprezentuoti. Atsakymas trumpas: mes didžiuojamės savo kilme, savo kultūriniais lobiais, todėl nesigailim darbo tinkamai pasirodyti. O darbo ruošiant festivalį begalės, dirbančių maža.

Detroito organizacijų centro nariai, kaip ir kasmet, ieško talkininkų lietuviškiems patiekalams pagaminti, ieško šeimininkių, kurios tris dienas valgyklą ir virtuvę aptarnautų, ieško vyrų, kurie gaivinančius gėrimus pilstytų. Darbas, ypač valgykloj karščių metu nelengvas, bet iki šiol vis atsirasdavo, kas valgius pagamindavo ir ten pat obuolinius blynus kepdavo ir valgytojus aptarnaudavo. Organizacijų centras tikisi, kad ir šiemet tų darbščių bitelių atsiras lietuviško kugelio, balandėlių, virtinukų ir kitokių patiekalų pagamins, kad maisto nepritruktų. O to maisto kasmet vis daugiau ir daugiau reikia, nes paragavę lietuviško maisto kasmet ne tik ateina, bet ir draugus atsiveda.

Kultūriniam nameliui reikia tautodailės dirbinių ir talkininkų namelį pastatyti, įruošti ir jį aptarnauti. Reikia talkos ir politiniam nameliui, ypač mūsų menininkų ir politikų. Juk kasmet kitokią sritį paliečiam, labiau išryškinam.

Festivalio metu, liepos 14 d. vakare, šoks Detroito šokių grupė Šilainė, vadovaujama Galinos Gobienės, o šeštadienį ir sekmadienį Windsoro grupė Neris, vadovaujama Eleonoros Stanevičiūtės —Holmes. Lietuvių tautiniai šokiai ir spalvingi rūbai kasmet dalyvių plojimo audrom palydimi. Visi jais gėrisi.

Organizacijų centras ir Detroito Kultūros klubas iš to festivalio gauto pelno atlieka daug darbų. Abi tos organizacijos stambesnėmis aukomis parėmė Lietuvių kambario Wayne universitete įruošimo darbus. Kultūros klubas labai gražiai reprezentuoja lietuvius įvairiuose tautybių pasirodymuose, per televiziją ir spaudoj. Ruošia Vasario 16 minėjimus, kartu su pabaltiečiais — birželio minėjimus. Visoms išlaidoms apmokėti naudoja festivalio pelną. Surinktų aukų nei cento nenaudoja, viską persiunčia Altai.

Tad kviečiu visus ir visas, kurie gali į talką, prisidėti darbu, maistu, piniginėmis aukomis, o jei negalit, tai liepos 14, 15 ir 16 dienomis atvykit į Pavergtų tautų festivalį, pasigrožėkit lietuviškais šokiais, pasivaišinkite, įsigykite vieną kitą dirbinį.

Prie lietuviškų bažnyčių organizacijų centras išdalins lapelius, kur bus rengėjų pavardės ir telefonai, kad galėtumėt paskambinę pranešti kuo galite prisidėti.

S. Kaunelienė

ATVYKSTA AUSTRALIEČIAI

Kaip iš ankstesnių pranešimų žinome į Pasaulio lietuvių dienas, Toronte, buvo atvykę gražus būrys Australijos lietuvių sportininkų ir dainininkų. Jie dabar lankosi didesnėse lietuvių kolonijose, kur visų labai šiltai sutinkami ir priimami.

Į Detroitą australiečių sportininkų grupė, per 70 asmenų, atvyksta liepos 18-tą (antradienį) apie 7 val. vakare, iš Clevelando. Jų sutikimas įvyks Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos Kultūros centre. Jų priėmimą ir globą, Detroite, rūpinasi specialus komitetas, kuriam vadovauja Vytautas Rugienius, Juozas Orentas ir Jurgis Mikaila. Kaip jie informuoja, trečiadienį bus ekskursija į Greenfield Village — Fordo muziejų.Ketvirtadienį, jie vyks į Dainavą, o vakare 7 val. Kultūros centre turės draugiškas rungtynes su Detroito sporto klubo Kovas, krepšininkais ir tinklininkėmis. Penktadienį iš ryto apžiūrės kitas Detroito įdomybes, o Kultūros centre įvyks šokiai ir atsisveikinimas prieš jiems išvykstant į Chicagą. Jie išvyksta šeštadienio ryte.

Jiems sutikti komitetas, maloniai kviečia visus detroitiečius parodyti savo nuoširdumą ir gausiai dalyvauti jų sutikime bei prisidėti jų globojime. Galintieji talkinti jų transportacijoje, praneškite Juozui Orentui, telef. 274-4136.

Jonas Urbonas

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.

Subscription Rates $33.00 — Chicago, Cook County Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. $31.00. Foreign countries $34.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokestį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	6 mėn.	3 mėn.
Chicago ir Cook apskr.	$33.00	$19.00	$15.00
Kitur J.A.V.	31.00	18.00	13.00
Kanadoje ...... (U. S.)	33.00	19.00	15.00
Užsienyje	34.00	20.00	15.00
Savaitinis	25.00	15.00	9.00

● Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.

● Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

● Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

— Pirmoji grojamoji mašina (jukebox) buvo įrengta Palais Royal saliūne San Francisco mieste 1889 m.

DR. K. G. BALUKAS
Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija.
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446
Jei neatsiliepia skambint 374-8004
Priima ligonius pagal susitarimą.

DR. VL. BLAŽYS
PLAUČIŲ IR VIDAUS LIGOS
Marquette Medical Center
6132 So. Kedzie Avenue.
Val.: pirmad., antrad ir ketvirtad. 6 iki 7:30 val. vakaro. Šeštad. nuo 1 iki 3 val. Pagal susitarimą.
Ofiso telef. WA 5-2670.
Rezid. tel. WAlbrook 5-3048.

Tel. ofiso HE 4-5849; rez. 388-2233
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 1:00 - 5:00 val. popiet, treč. ir šešt. tik susitarus.

Dr. Jonas G. BYLA-BYLAITIS
GALVOS IR STUBURO LIGOS
2858 West 63rd Street
Chicago, Illinois 60629
Tel. — 476-3409
Valandos pagal susitarimą

Dr. Ant. Rudoko kabinetą perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val.: pagal susitarimą: pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

Ofis. tel. 735-4477; Rez. 246-2839
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
Specialybė — Nervų ir Emocinės ligos.
CRAWFORD MEDICAL BLDG.
6449 So. Pulaski Road

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
Specialybė Akių ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — PR 8-2220
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Pirmad., antrad., ketvirtad. ir penkt. nuo 12 iki 2 val. ir nuo 5 iki 8 val. vak. Šeštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PO 7-6000 Rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

Rez. — 327-1965
DR. K. A. JUCAS
DERMATOLOGIJA
CHIRURGIJA
1002 No. Western Avenue
Ofiso tel. 489-4441
Valandos pagal susitarimą.

Įstaigos ir buto tel. 652-1381
DR. FERD. VYT. KAUNAS
BENDROJI MEDICINA
1407 So.49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7
Išskyrus treč. ir šeštad.

Tel. ofiso ir buto: OLympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak., išskyrus trečiadienius.
Šeštadieniais 12 iki 4 val. popiet.

Tel. REliance 5-1811
DR. WALER J. KIRSTUK
Lietuvis gydytojas)
3925 West 59th Street
Val.: pirmad., antrad., ketvirtad. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šeštad. uždaryta.

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS SPECIALISTĖ
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Valandos: Kasdien nuo 10 val. ryto iki 1 val. popiet.
Ofs. tel. 737-1168, rez. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
71-os ir Campbell Ave. kamp.
Val.: pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. 3 iki 7 v. p. p. Tik susitarus.

Telef. — 282-4422
DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Ofisai:
111 NO. WABASH AVE.
4200 NO. CENTRAL AVE.
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses"
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antrad. nuo 1-4 popiet ir ketv. nuo 5-7 vakare
Ofiso tel. 776-2880, rezid. 448-5545

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS
Adresas 4255 W. 63rd Street
Ofiso telef. RE 5-4410
Rezidencijos telef. GR 6-0617
Ofiso val.: pirmad. ir ketvirtad. nuo 1:00 ligi 3:00 val. popiet

Ofiso tel. HE 4-2123. Namų GI 8-6195
DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Val.: pirm., antrad., ketv. ir penktad 2-5 ir 6-7 — iš anksto susitarus.

Tel. ofiso PR 6-6446
F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3107 West 71st Street
Valandos: 1-6 val. popiet. Treč. ir šeštad. pagal susitarimą.

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772
DR. PETRAS ŽLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-7; šeštadieniais pagal susitarimą.

JAV ir Sovietų rašytojų

POKALBIAI APIE NIEKĄ

Jeigu detentės sąlygomis įmanomas koks nors kultūrinis pasikeitimas tarp Sovietų ir JAV, tai daugiausia muzikos, sporto, baleto srityse. Blogiausia yra su knygomis, nes Amerikoje ką nori gali spausdinti ir ką nori versti, o Maskva už valdžios neaprobuotą knygą kiša į kalėjimus. Iš antros pusės, Amerikoje knygas leidžia privačios leidyklos, o Sov. Rusijoj valstybinės. Jei kas bando Sov. Rusijoj privačiai išleisti, tas yra baudžiamas. Tai liudija nuolatiniai teismai.

Komunizmas yra kultūros priešas ir tai aišku visam laisvajam pasauliui. Tai gerai žino net ir tie lietuviai, kurie vienu ar kitu būdu yra patekę į komunistų periodinės spaudos nuolatinius ar vienkartinius bendradarbius. Ir jų, kad ir labai nekalto pobūdžio, siunčiamos į Lietuvą knygos nepasiekia adresatų. Tačiau Maskva nenori prisipažinti, kad ji yra knygų degintoja ir naikintoja. Ji stengiasi sudaryti vaizdą, kad ir Sovietuose yra laisva literatūra ir kad ten ne valdžia cenzūruoja, o valdžia knygas leidžia. Kad geriau tokį vaizdą sudarytų, leido suruošti JAV ir Sov. Rusijos rašytojų pasitarimus.

*

Gegužės mėnesį New Yorke įvyko antras toks parinktų rašytojų susitikimas. Pirmasis įvyko pernai Maskvoje. Šiame rašytojų susirinkime dalyvavo kartu su rusų rašytojų delegatais ir lietuvis Mykolas Sluckis. Amerikiečių rašytojų delegaciją sudarė Edward Albee, Vera Dunham, Elizabeth Hardwick, Arthur Miller, Joyce Carol Oates, Harrison Salisbury, William Jay Smith, William Styron, John Updike, Kurt Vonegut ir "Saturday Review" redaktorius Norman Cousins. Sovietų Rusijos rašytojų delegaciją sudarė Nikolai Fedorenko, Gregori Baklanov, Nodar Dumbadze, Valentin Katajev, Alexander Kosorukov, Feliš Kuznetsov, Freda Luria, Mikolas Sluckis, Sergei Zalygin, Yasen Zasursky ir Isabella Zorina.

Kaip matome tiek amerikiečių, tiek sovietinių rašytojų tarpe yra gana gerai žinomų autorių, tačiau blogiausia, kad tarp abiejų delegacijų buvo milžiniškas skirtumas, bene pats pagrindinis — tai laisvės ir vergijos sąvokos. Sovietų delegatai kalbėjo iš posto, kur literatūra rūpinasi vyriausybė, o amerikiečiai kalbėjo, kaip laisvi asmenys, nenorį jokių vyriausybių varžtų, priešingai dar tai vyriausybei išreikšdami nepasitikėjimą.

Sovietų delegacijos nariai nusiskundė, kad amerikiečiai per maža verčia rusų rašytojų, kad beveik nieko neverčia. Jeigu ką verčia, tai daugiausia gaudo sensacijas arba ieško autorių, kurių knygos Sov. Rusijoj nespausdinamos, o Sov. Rusijoj labai daug išleidžiama amerikiečių knygų.

Apie tuos reikalus buvo labai mandagiai kalbėta, teisintasi, tačiau dramaturgas Arthur Miller, apgailestavęs, kad jis mažai sovietinę literatūrą pažįsta, paprieštaravo, kad, esą, ką jie iš rusų gali versti, kai ten viskas propaganda.

Amerikoje viskas remiasi laisva prekyba. Čia vyriausybė nesikiša ir todėl amerikiečių leidyklos pasirenka tik tai, kas joms atrodo geriausia. Tada vienas rusas pasiūlė, ar kartais negalėtų būti įsteigta valstybinė JAV leidykla, kuri leistų jų raštus. Amerikiečiai išreiškė tokia leidykla nepasitikėjimą, esą, vyriausybė nemokės atrinkti raštų ir tvarkytis, ir toks projektas yra visai neprakt**iškas. Sovietų rašytojų siūlymas** jų propagandą leisti JAV mokesčių mokėtojų pinigais buvo atmestas. Kadangi buvo pasityčiota iš JAV vyriausybės, tai vienas delegatas tylomis paklausė "Saturday Review" redaktorių, ar už tokius savo vyriausybės niekinimus jie nenukentės. Vargšas rusas neturi jokio supratimo apie laisvus kraštus.

*

Suvažiavime buvo pakalbėta, kad nėra jau taip blogai, nes Macmillan leidykla praėjusiais metais net septynis kūrinius pasirinko išsiversti iš rusų kalbos. Išleidžia ir kitos leidyklos vieną, kitą rusų autorių knygą, tačiau pasirinkimas nedidelis, nes dauguma knygų yra, anot Millerio, propagandinės. Bet kartais amerikiečiai pasišauna ir propagandai.

Neseniai išėjo Simon and Shuster leidyklos išleista Brežnevo biografija. Ją užsimindamas "Chicago Sun-Times" dienraščio kritikas teigia: "Gal tik leidykla gali atsakyti, kodėl buvo išleista ši knyga, kuri baigiasi šūkiais: "Tegyvuoja Sovietų žmonės, tegyvuoja didžioji Lenino partija. Pirmyn į komunizmo laimėjimus". Be abejo, tokios knygos rodo, kad Amerikoje galima spausdinti ką nori ir, jei nesiseka rusams autoriams, tai kaltas arba jų talentas, arba talentą varžanti sistema.

Neseniai Vakarus pasiekusiame "Pergalės" 4 numeryje V. Kazakevičius skundžiasi, kad į angliškai išleistą lietuvių rašytojų novelių antaologiją teįdėti tik trys dabartiniai Lietuvos rašytojai, Kazakevičius neišvardina kokie, nes reiktų suminėti ir į Izraelį išvykusį Merą, kas labai nepatogu.

Amerikiečiai negali suprasti tokios valdiškos Sovietų Sąjungos rašytojų literatūros. Jie nuolat juokiasi iš vadinamų traktoristo ir melžėjos meilių. Ir vertai, nes ir naujausiame eilėraštyje "Pergalės" 4 nr. E. Mieželaitis deda tokį palyginimą "Aš kaip traktorius su jais krutu". Mieželaitis lygina save su traktorium, nes krašte, kur viskas su traktoriais, tas palyginimas labai reikšmingas.

Ne vien apie knygų vertimus kalbėjo valstybių rašytojai, kalbėjo ir apie idėjas ir formas, tačiau pagrindinis dalykas buvo pasidalinti kūrybiniais laimėjimais. Žinoma, galima būtų pasidalinti, bet kad Sovietuose tų laimėjimų labai maža. Per šešiasdešimt metų nebuvo sukurta nieko pažymėtino. Jei kas buvo parašyta, tai tų asmenų, kuriuos komunistų partija kišo į kalėjimus ar trėmė. Tokiose sąlygose kūrėjai nieko negali duoti reikšmingo, kas galėtų sužavėti amerikiečių leidyklas.

Tiesa, Amerikoje išspausdinama labai daug šlamšto bet, kalbant apie tikrąją literatūrą, amerikiečių literatūra yra gera. Amerikiečių leidyklos, norėdamos ką nors versti iš kitų kalbų, kūrinius atidžiai parenka. Amerikiečiai yra išsivertę ir rusų klasikų. Tokie rašytojų pasitarimai yra geri, bet juose pokalbiai yra beprasmiai, nes vieni kalba apie komunistų kontroliuojamą partiją, o kiti apie laisvą literatūrą. Laisvė ir vergija negali susėsti prie vieno stalo, todėl ir tokie rašytojų pasitarimai yra pokalbiai apie nieką.

A.B.

SAUSROS PROBLEMA

Popiežių Paulių VI-ąjį aplankė Gambijos respublikos prezidento vadovaujamo tarptautinio komiteto kovai prieš sausrą Sahelio kraštuose nariai. Komiteto nariam tartame žodyje, Šv. Tėvas pareiškė, jog Apaštalų Sostas yra susirūpinęs labai rimta sausros problema Sahelyje ir savo galimybių ribose konkrečiai padeda nuo sausros kenčiančiom Afrikos tautom. Užtikrindamas Bažnyčios paramą komiteto užmojam, Paulius VI išreiškė viltį, kad pasaulio valstybės ir tarptautinės organizacijos atkreips reikiamą dėmesį į sausros problemą ir imsis atitinkamų žygių, kad ateityje Afrikos tautos būtų apsaugotos nuo sausros nelaimių.

STRATFORDO FESTIVALY — TRYS STAIGMENŲ KUPINI SPEKTAKLIAI

ALFONSAS NAKAS

Antroji šio sezono išvyka į Stratfordą — birželio 24 ir 25. Joninės, kurių ilgai nepamiršime.

Birželio 24 teatruose praleidom popietę ir vakarą. Birželio 25 buvome tik popietiniam spektakly. Čia žiupsnelis įspūdžių apie kiekvieną pastatymą chronologine tvarka.

The Winter's Tale

Vaidinama Festivalio teatre. Režisieriai — Robin Phillips ir Peter Moss. Dailininkė Daphne Dare, muzika Louis Applebaum'o, apšvietimas Gil Wechsler'io, išradingiausio tos rūšies specialisto.

"The Winter's Tale", arba "Žiemos pasaka", yra viena iš pačių paskutiniųjų William Shakespeare'o dramų. Šekspyrologų nuomone, tai viena "šekspyriškiausių" ar "šeikspyriškiausių", jo bendraamžių bei vėlesnių perrašinėtojų neklastota. O kad siužetui dramaturgas panaudojo savo priešo Roberto Greeno novelę "Pandosto", tai jau kitas reikalas...

"Žiemos pasakoj" mažai žiemos, daug žiedų ir daug poezijos. Ypač, kai pasisuka Perdita (Marti Maraden) ir Florizel (Stewart Arnott). Bet poezija, meilė, gėlės, piemenų šokiai, muzika, juokas į sceną ateina tik antroje veikalo pusėje, po trijų niūrių veiksmų. Keista: saulėtoj Sicilijoj karalius Leontes (Brian Bedford), pavydo manijos apsėstas, kėsinasi nužudyti Bohemijos karalių Polixenes'ą (Ted Follows), įkalina savo žmoną Hermionę (Margot Dionne), likimo valiai atiduoda kūdikį — dukrelę Perditą; tuo tarpu Bohemijoj, kur turėtų būti maža saulės, tokių baisybių nėra ir visi daug laimingesni.

Scenai nušvitus netenkame žado. Pirmasis veiksmas turi prasidėti Camillo ir Archidamus'o dialogu. O ką matome? Trimis sužibusiais kristalo sietynais, trimis žaliomis mirtomis ir keliomis kolonomis aprėžtoje salėje, šokiui išsibarsčiusios didikų poros. Pasigirsta bene valso muzika ir minia subanguoja. Po kelių apsisukimų sustingsta. Vėl muzika ir vėl lėtas, kilmingas šokis. Kai antrą kartą pusantro tuzino porų (suskaičiavau!) sustingsta, Archimedus (Ian White) ima kviesti Camillo (William Needles) apsilankyti Bochemijoj ir dabar jau girdime autentiškus Shakespeare'o žodžius.

Palaukite! Didžiausia staigmena — apranga. Vyrai, didikai ir tarnai, su frakais, blizgančiais juodais batais. Leontes po juodu fraku vilki baltą liemenę, įstrižai perjuostą plačia, raudona juosta. Ant kairio frako atlapo — penki medaliai. Brian Bedford, su barzdele, ūsais ir tokia apranga, labai panėšėjo į Antaną Smetoną, lietuvių tautos vadą... O jo didikai, tai 1930-40 metų Vakarų Europos kilmingoji ponija bei diplomatai. Ak, ir baltos pirštinės, ir cilinderiai, ir... europėjiškas blizgančių plienu apkaustytas portfelis. Kokius laikus "The Winter's Tale" vaizduoja? Nagi, prieš Kristų, nes Delfų orakulas vaidina svarbią rolę. Visi sicilietiškai, vyrai ir moterys, šiuolaikiškai dėvėjo iki galo. Jų minioj dvelkė orumas ir šaltis. Bohemijoj, priešingai, švitėjo spalvos. Tik karalius savo apranga nuo siciliečių diduomenės mažai skyrėsi ir nebūtų gėdos padaręs nei anglų lordams, nei vokiečių baronams. Bet jau kaimiečių rūbai, tai viskas, ką spalvų spektre randame. O piemenių kostiumai panašūs į mūsų Šilainės šokėjų (jų palaidinukių rankovės tiesiai lietuviškų raštų!).

Aktorių tarpe buvo keletas didelių talentų. Jie roles atliko išskirtinai įspūdingai. Visų pirma, minėtas Brian Bedford. Jo keitimasis iš aklo pavyduolio į palūžusį atgailautoją, buvo ypač natūralus. Martha Henry puikiai vaidino rūsčiąją Pauliną. Stewart Arnott ir Marti Maraden — įsimylėjėliai Florizel ir Perdita — tryško jaunyste ir šiluma. Didelį įspūdį darė Graeme Campbell Autolycus rolėje. Šį aukšto ūgio, žiaurių veido bruožų aktorių buvome pratę matyti žmogžudžio ar kitaip perdėm neigiamo rolėse, o dabar jis vaizdavo tik komišką apgaviką, publiką daugiausia juokinusį. Kitas savo scenas dominuojąs aktorius — Tom Wood. Jis atliko jaunojo piemens, arba klouno rolę. Margot Dionne svarbioj karalienės Hermionės rolėj kažkokio išskirtino įspūdžio nedarė. Jos perdėm angliškas (britiškas) akcentas atrodė manieringas ir sunkiai suprantamas. Apie kitus aktorius nebekalbėsiu. Visi natūraliai mums sekė pasaką, kuri laimingai baigėsi.

"Candidide" vaidinime Maida Rogerson, Theodore Baerg ir Anne Linden.

Judgement

Kad bus kažkas baisaus, įspėjo pastaba programoje ir nepatarė jaunimui žiūrėti. Tai Barry Collins scenai paruošta vieno aktoriaus drama, sukurta iš George Steiner'io veikalo "The Death of Tragedy". Vaizduojamas grupės sovietų karininkų likimas Lenkijos vienuolyno rūsy, kuriame, antrąjį pasaulinį karą pralaimėję, vokiečiai pasitraukdami tuos vyrus, savo belaisvius, užrakino, o Raudonoji armija į rūsį tik už 60 dienų įsiveržė. Kai kurios veikalo detalės esą tikrovinės, o kitos fiktyvios.

Dekoracijos labai paprastos. Iš septynių ilgų balkių sunerti didelio kvadrato skerspiūvio griaučiai, o iš septynių trumpesnių — mažesnio kvadrato turinčio ir pilkas sieneles. Tai vienuolynas ir rūsio celėje. Celėje metalinė kėdutė, metalinis stalelis, ant jo metalinis (stainless steel) vandens ąsotis ir metalinis puodelis. Scenos priekyje, prie pat rampos, mikrofonų grupė.

Dramą rutulioja aktorius, daugiausia stovėdamas prie mikrofonų ir kalbėdamas į "teisėjus" — publiką. Jo apranga — balta ar labai šviesiai pilka pižama ir šlepetės.

Celėje būta šešių karininkų. Gyvi išlikę tik du. Abu turėjo būti pamišę, bet šios dramos herojus, fiktyvus karininkas Andrei Vukhov, dar nėra visai pasimetęs. Mes, sovietų karinio teismo nariai, sekame jo monologą...

Monologas! Kokio ilgumo kalbą tūkstantinė minia gali ištverti

Kai sekmadieniais klebonai užsišneka ilgiau negu penkiolika minučių, maldininkai darosi nelankūs arba mieguisti. Kai universitetuose akademinės valandos metu "sausi" profesoriai nenutyla po 35 — 40 minučių, tik patys uoliausi studentai ištveria nedėjavę. Mūsų iškilmingųjų minėjimų prelegentai, anksčiau prie pultų, mikrofonų, ant scenų laikęsi po tris valandos ketvirčius, seniai tapo pajuokų objektu ir pastaraisiais laikais gražbylystes gerokai sutrumpino.

O "Judgement" aktoriaus monologas? Jis užtruko lygiai šimtą minučių. Programoje paskelbta, jog vaidinimas tęsis "apie 1 valandą 45 minutes", bet penkias minutes sutaupė. Programoje patarta neištveriantiems tykiai salę apleisti, o jei panorės, vėl tykiai sugrįžti. Nepastebėjau nė vieno dezertyro. Sėdėjom it prikalti ir laiko tėkmė nustojo egzistavusi. Jei nebūčiau prieš ir po į laikrodį pažvelgęs, paklaustas spėčiau, kad klausėmės keletą, gal virš dešimties minučių.

Kas vienintelis aktorius? Richard Monette. Jį gyriau pereitam reportaže už vaidmenį "The Devils" dramoj, ankstesniais metais už Hamleto vaidmenį Hamlete. Čia jis mums pasakojo, kaip per 60 dienų celėje geruoju ar piktuoju buvo nužudyti keturi draugai ir... suvalgyti. Monologui besibaigiant, Richard Monette pravirko tikromis ašaromis. Užbaigus, po keliolikos sekundžių mirtinos tylos, jam ilgai, ilgai plojome sustoję. Kokio gi kito komplimento aktoriui bereikia? Beje, tik vienintelis minusas, kurio kanadietiška — amerikietiška publika tikriausia nepastebėjo: rusiškas pavardes aktorius tarė pasibaisėtinu amerikiečių akcentu. O kiekviena pavardė kartota po keliolika ir keliasdešimt kartų.

Daugiau nei apie veikalą, nei apie aktorių. Makabriškas šio veikalo detales stipresnių nervų žiūrovams — klausytojams patirti.

Pamiršau: "Judgement" vaidinama Avon teatre. Režisierius — Robin Phillips.

"The Winter's Tale" vaidinime aktoriai Ted Follows Polixenes rolėje, dešinėje — Marti Maraden Perditos vaidmeny.

Candide

Beveik kasmet Stratforde tenka matyti po vieną kitą farsą, kuriuose būna ir muzikos. Kartais muzikos (turiu galvoj vokalinę) pasitaiko ir dramose, ypač Shakespeare'o komedijose. Ten įpintas daineles sudainuoja dramos aktoriai, kartais labai silpnus balselius teturėdami, ir niekas nesijaudina. Stratfordo festivalio didybė dramose. Tiesa, kasmet įvyksta ir po keletą aukšto lygio koncertų, bet jie tesudaro tik keletą programos procentų. Dar retesni kiaurai muzikaliniai scenos pastatymai.

Bilietus "Candide" spektakliui pirkau todėl, kad norėjau geriau susipažinti su Voltaire'u. Prieš spektaklį buvo proga atidžiai perskaityti to paties vardo jo sarkastiškai kandžią satyrą, kuri, pasirodo, pastatyme gana nuosekliai panaudota dramaturgo Hugh Wheeler'io, įpinant Richard Wilbur'o, Stephen Sondheim'o ir John Latouche priedinius tekstus. Noras "Candide" pamatyti dar pakilo, kai sužinojau, jog jį režisuoja pasaulinio garso režisierius Lofti Mansouri, režisavęs La Scala, Vienos ir Metropolitan operų teatrų operas. Toks vyras, maniau, turės ką parodyti.

Ir turėjo! Ir parodė!

Muzikinei — baletinei įžangai Festivalio teatro sceną užtvino grakščių šokėjų banga (choreografas Brian Macdonald). Pasiliejo Leonardo Bernstein'o muzika. Pasigirdo žavingi operiniai ir operetiniai balsai. Akį vėrė kostiumų spalvos (dailininkė Mary Kerr). Michael J. Whitfield'o šviesos kaitaliojo švelniausias spalvas. Tempas. Ansambliškumas. Pusnuogiai moterų kūnai. Kažkas svaiginančio, Stratforde man niekada nematyto. Kiekvieną pauzą publika išnaudojo plojimų audrai.

Laisvu, karališku apsiaustu gaubtas, keista naktine kepure užsimaukštinęs, į sceną atėjo

(Nukelta į 4 psl.)

Skeveldros

ALĖ RŪTA

Romanas

53

Be to, aukštas ir gražių, tamsių akių padabintu veidu. Rodos, nei nematė Austė jo storokų lūpų, kreivos (kažkada per muštynes sulaužytos) nosies, visada juodų panagių. Tada jis turėjo neblogą darbą ir triukšmingai gyveno. Merginos dėl jo labai varžėsi. Austė mėgo lenktyniauti: ir krykštaujant užgesintom šviesom mašinose, ir kasdieniame gyvenime dėl smulkmenų ir meilės žaidimuose. Ir, svarbiausia, ji desperatiškai ieškojo žmogaus. Jautėsi brolių nesuprasta; gerų, ištikimų draugių neturėjo. Motinos nebeprisimenė, vyresnės sesers laiškai jos nebeveikė; kasdien veržiantis į naujus gyvenimo malonumus, ieškant savęs ir žmogaus, brolių pamokslaujantys žodžiai nubyrėdavo kaip žirniai nuo sienos.

Austė tikrai, nuoširdžiai ieškojo žmogaus. Prisimena. Broliai ilgai kalbėdavo apie savo šeimą ir giminę, apie jų skaitytas knygas... Tai būdavo ilgi ilgi vakarai. Ji sėdėdavo kamputy su skudurine lėle, pačios pasidaryta iš senos suknelės ir mamos skaros. Apkabindavo lėlę, kaip seserį. Patamsy, slapčia. Kad broliai nepamatytų, kad jos nepajuoktų. Ir pati gėdijosi, nes buvo per didelė žaisti su lėle. Bet ji nesuprato, apie ką broliai kalba; ir buvo baisiai nuobodu, liūdna, ir ilgu paliktų namų, nedrąsu prieš svetimuosius žmones... Aplink nebuvo lietuvių vaikų, jos amžiaus, o vokiečių kalbos ji nemokėjo. Kokia buvo laimė, kai stovykloj atsirado toks lenkų rašytojas ir jo sūnus. Berniukas liūdėjo Lenkijoj pasilikusios motinos.

"Kuo tu vardu?" — Austė jį paklausė, radusi ant akmens sėdintį stovyklos kiemo kampe.

"Vladek. O tu?"

"Aš — Austė".

"Aš nekalbu vokiškai, tik suprantu. Vokiečiai mus iš namų išvarė, ir aš jų kalbos nenoriu. Aš — lenkas".

"O, tai tu... Fain. Aš moku lenkiškai. Ar tu geras berniukas?"

"Kam ir klausi? O tu? Kad tu — mergaitė!" — Nusivylusio balsu ištarė Vladek.

"Tai kas? Mes draugauti galim. O gal tu mane įsimylėsi?"

"Glupstva!" — Vladek nusigręžė.

Bet jie kalbėdavosi kasdien. Ir Austė graudžiai verkė, kai jiems reikėjo skirtis, išvažiuojant į Ameriką. Ji mėgino Vladek pabučiuoti, niekam nematant, siaurame koridoriuj... Bet lenkiukas pabėgo...

Vėliau ji labai prisirišo prie Šeštadieninės mokyklos mokytojo, kuris draugavo su Almiu, jos broliu ir globėju. Jį slapčia mylėjo, dievino, nes buvo iškalbus ir gražuolis. Eiles jam rašė, dainas, arijas dainavo, svajojo ištekėti už jo, dešimt vaikų turėt, mokytoja tapti, kad galėtų drauge su juo dirbt...

Ir vieną kartą nugirdo, kaip jos dievinamas mylimasis kažko iš jos pasijuokė. Nutrūko viskas. Jo nuotrauką sudraskė, sąsiuvinius į ugnį sumetė, kur buvo jo diktantai diktuoti, kur jo ranka pažymiai raudonai įrašyti. Ir mokyklą metė lankiusi.

Taip, tai Lėlytė. Jau pabudo. Iš pradžių suverkė, o paskui ėmė sava kalba čiauškėti, pratisais kūdikio garsais skardentis po kambarį. Austė pati budo, lyg iš sapno. Nejuto, kaip cigaretė užsidegė antra, paskui dar viena. Mažytė peleninė pilnėjo, net barstėsi ant stalo.

Ir tas pasijuokimas buvo labai nekaltas: kažkas — apie jos lenkišką akcentą, lietuviškai ar angliškai kalbant. Almis mėgino pateisinti, aiškindamas jų šeimos prolenkišką kultūrą praeity. Mokytojas lyg ir pritarė jam vėl juokaudamas:

"Taip, taip, — žavinga būtų lenkaitė, jei ne lietuviško chlopizmo sugadinta..."

— That did it! That did it! — Austė šnibždėjo, net ir dabar suvirpėdama pykčiu ant mokytojo ir brolio, lyg jie būtų abu jos priešais tapę. Ji gerai nei nesuprato, ko pyko, kuo ji buvo užgauta, ką tai reiškė. Tik staiga tas mokytojas jai ėmė rodytis senas ir per gudrus, senas ir kvailas, senas ir negeras pačia jai nesuprantamiausia prasme.

Iškračiusi peleninę į šiukšlių dėžę, ji nuėjo į miegamąjį, Lėlytės pažiūrėti. Prie durų krūptelėjo, net rankas ant krūtinės susidėjo. Mergytė buvo nusiritus visiškai ant vaikiškos, bet be aukštų kraštų lovos kraštelio, vos kybojo, savo užklotuose ir drėgnuose vystykluose susipainiojusi. Ant pirštų galų Austė priėjo, lyg staigus prišokimas būtų galėjęs kūdikį išgąsdinti, ir ji ant grindų visiškai nuriedėtų.

— Agū, agū, — džiūgavo, čiauškėjo mergytė, motiną pamačiusi.

— Lėlytė mano, Lėlytė... Šlaputė, išalkus...

Austė kalbino lietuviškai, gal kad Almis dažnai šitaip kalbėdavo...

"Jei Arnulfas girdėtų..." — Mąstė ji apie savo buvusį vyrą. Tas didžiavosi savo ispaniška kilme, o kartais skųsdavosi "Čikano" nedalia. Arnulfas — savos kilties ir savo artimųjų užsispyręs patriotas... Kai ji kartą ėmė pasakot apie savo lietuvišką kilmę, jis pertraukė:

(Bus daugiau)

Raul Stalioraitis sveikina Pasaulio Lietuvių Bendruomenės seimą Argentinos lietuvių vardu. Nuotr. J. Urbono

MOSŲ KOLONIJOSE

Hot Springs, Ark.

LB APYLINKĖS VEIKLA

K. Saudargui, buvusiam LB Hot Springs valdybos vicepirm. kultūriniams reikalams pasitraukus iš eitų pareigų, buvo sušauktas valdybos posėdis, kurio metu pasiskirstyta pareigomis: pirm. — Stepas Ingaunis, vicepirm. — Liucė Gudelienė, sekretorė ir vicepirm. kultūriniams reikalams — dr. V. Sakalienė, kasininkas — A. Bertulis, parengimų vadovės — L. Gudelienė ir L. Tamošaitienė, narė socialiniams reikalams — M. Dimšienė, knygininkas — V. Mozuraitis.

Valdybai papildyti pakviestas pirmas kandidatas Juozas Žemaitis, kuris sutiko būti spaudos ir informacijos atstovu. K. Saudargas taip pat pasitraukė ir iš radijo valandėlės programų komisijos — pareigas perėmė dr. V. Sakalienė.

Pirm. St. Ingaunio su darbščia valdyba vadovaujama Hot Springs apylinkė, 1978 m. birželio mėn. 11 d. buvo atsikvietusi iš Chicagos tautinių šokių grupę "Grandį", kuri davė ypatingai žavią programą Hot Springs visuomenei. Programa žavėjosi apie 1300 žiūrovų, jų tarpe miesto burmistras. (Apie tai "Drauge" buvo smulkiai rašyta).

Dr. V. Sakalienė mūsų apylinkėje nuoširdžiai darbuojasi. Jai tenka skaityti paskaitas amerikiečių visuomenei apie Lietuvos ir Pabaltijo tragediją, supažindina su mūsų kultūra bei viltimis. Apie lietuvių tautinių šokių reikšmę, gražia lietuvių ir anglų kalba paaiškino Alvida Baukutė.

Visi 40 šokėjų, griežtoje ir patyrusioje vadovės priežiūroje, gražiai užsirekomendavo lietuvių ir amerikiečių visuomenėje.

Šokių proga buvo suruošta lietuvių tautinio meno parodėlė, kuria domėjosi beveik visi atsilankiusieji.

Birželio 17 d. suruoštas tragiškų įvykių minėjimas. Minėjimą atidarė pirm. St. Ingaunis, pakviesdamas dr. V. Sakalienę vadovauti programai.

Sugiedojus himną, maldą sukalbėjo kun. P. Patlaba. Paskaitą skaitė svečias, Švietimo Tarybos pirm. Br. Juodelis. Jis gyvais pavyzdžiais atvaizdavo šių dienų vykdomą genocidą ok. Lietuvoje. Po paskaitos buvo trumpa meninė dalis, kurią atliko Irena Sirutienė, paskaitydama eilėraštį: "Malda už tėvynę", o moterų mėgėjų choras padainuodamas: "Tėviškėle, tėviškėle", "Pražydo jazminai", "Kaip verkiančiu smuiku" ir "Stoviu aš parimus". Minėjimas baigtas giesme "Marija, Marija". Sekančią dieną buvo atnašautos šv. Mišios už žuvusius Sibire ir visame pasaulyje.

LB Hat Springs apylinkė ruošiasi paminėti rugsėjo 9 d. — tautos šventę su įvairia programa. Ruošiasi ir išvykai - gegužinei rugsėjo 30 d. kun. P. Patlabos sodyboje.

LB Hot Springs apylinkės valdyba nuoširdžiai dėkoja visoms - visiems, talkininkėms - talkininkams, vienokiu ar kitokiu būdu prisidėjusiems prie mūsų rengiamų programų pasisekimo bei išpildymo.

J. Žemaitis

LIETUVIAI FLORIDOJE

Miami, Fla.

LIEPOS 4-TOSIOS ŠVENTĖ

Liepos 2 dieną Lietuvių klubas minėjo Amerikos nepriklausomybės šventę. Nors ir pats vidurvasaris, bet žmonių susirinko gausiai.

Programą pravedė vicepirmininkė Sofija Šeputienė. Trumpą istorinę šios dienos apžvalgą lietuviškai ir angliškai padarė direktorių pirmininkas Paulius Leonas.

Akompanuojant svečiui iš Chicagos muzikui Antanui Linui, Lietuvos operos solistė Antanina Dambrauskaitė sugiedojo Amerikos himną, o paties Lino dukra Laura su Sofija Šeputiene, pritariant salei, pagiedojo "America the Beautiful". Jauna kylanti pianistė Laura Linaitė gražiai paskambino dar Čiurlionio nokturną ir preliudą. Publika buvo sužavėta ir patenkinta. Dalyvis

ŽUVO 33

Per praeitą savaitgalį Illinois valstijoje susisiekimo nelaimėje žuvo 33 žmonės. Tai didžiausias nelaimių skaičius liepos 4 d. savaitgaly šiame dešimtmety.

NORI PIRKTI

Ieškau pirkti senus medinius baldus gamintus prieš 1930 m.: Komodas, stalus, kedro skrynias, kėdes, t. t., "Oriental" kilimą, už prieinamas kainas. 312-891-3334

DĖMESIO

THE FORTY YEARS OF DARKNESS

★

Parašė Dr. Juozas Vaišnora

Apie istorinius lietuvių kovos metus

Į anglų kalbą išvertė Juozas Bulevičius

Kaina $2. Kietais viršeliais — 3. Ši įdomi knyga gaunama:

DRAUGE, 4545 W. 63 St., Chicago, Ill. 60629

Apsimoka skelbtis dien. DRAUGE nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis. gi skelbimų kainos yra visiems prieinamos

Perskaitę "Draugą" duokite jį kitiems pasiskaityti.

STRATFORDO FESTIVALY

(Atkelta iš 3 psl.)

Voltaire(Dr. Pangloss). Ant pilvo užsikabinęs stalelį, ant jo pasidėjęs popierų ir rašalinę, ilga žąsies plunksna ėmė rašyti ir garsiai pasakoti "Candide" nuotykių istoriją. Į sceną rinkosi dideli ir maži aktoriai. Ką čia maži — tokių nebuvo, o tik dideli ir didžiausi, svarbūs ir svarbiausi. Daktaras Pangloss, pasivertęs Paquette (Cathy Wallace), davė meilės pamokas. Cunegonde (Caralyn Tomlin) meilės mokė Candide'ą (Edward Evanko). Baronas (Richard Whelan) ir baronesė (Susan Gudgeon), Maximillian'o (Gerald Isaac) padedami, vijo Candide iš Vestfalijos. Kovos su bulgarais. Auto da fe ir kiti nuotykiai Lisabonoj, Kolumbijoj, Eldorado šaly. Na, žinote, kaip viskas Voltaire'o surašyta. Be jau minėtų, nepaprastai raiški, bene pati geriausia Senės — Old Lady rolę atlikusios Andrea Martin vaidyba. Publikos plojimų kruša jai tiesiog trukdė! Raiškūs ir Žydas (Richard McMillan), ir Didysis Inkvizitorius (vėl Richard Whelan), ir gubernatorius (Theodore Baerg). Panelės Tomlin balsas — puikus operinis kolaratūrinis sopranas. Panelė Wallace — irgi operos dainininkė. Edward Evanko —tarptautinė muzikinių pastatymų garsenybė. Kelios ir keli kiti — tikros vokalinės žvaigždės. Bijau kalbėti apie orkestrą, kurie Festivalio teatre publikai nematomas. Girdėjau smuikus ir kitus simfoninio instrumentus.

Nebeturiu vietos kalbėti apie kiekvieno aktoriaus vaidybą atskirai, nors būtų ko. Vaidino visi su didžiausiu temperamentu. Buvo apstu ir vulgarybių. Buvo ir blasfemiškų vietų. Dviem atvejais darėsi nebejauku: kai Lisabonos Madona demonstravo pusnuoges krūtis ir kai milžiniškas nukryžiuotasis su minia dainavo (kryžių su kūnu be galvos nuleido nuo balkono, o ant skulptūros kaklo balkone žiopčiojo dainininko galva). Gal dėl to, po šios scenos iš vienos teatro sekcijos išėjo apie 50 viduramžių moterų, palikdamos trijų tuščių eilių lopą. Galima prileisti, kad tai kažkur beiškubančios ekskursantės. Bet sunku tuo tikėti, nes iki spektaklio galo buvo likę tik apie 20 minučių.

Man regis, kad Stanfordo "Candide" pastatymu Voltiere'as būtų buvęs patenkintas ir... nustebintas.

AUTOMOBILIŲ TAISYMAS

Padangos. Priekinių ratų reguliavimas - balansavimas Stabdžiai Duslintuvai. Laiketamieji vamzdžiai ir kiti pakeitimai. FIRESTONE TIRES. Wheel alignment and balancing. Brakes Shock absorbers. Mufflers and pipes Tune-Ups Lubrication Change of oil and Filters

COUNTRY AUTO AND TIRE SERVICE

2423 West 59th Street — Tel. GR 6-7777

Veikia nuo 7:00 val. ryto iki 8:00 val. vakare

Šeštadieniais nuo 7:00 val. ryto iki 4 val. popiet

Šventadieniais uždaryta. Sav. MIKAS CESAS

COME TO LITHUANIA IN 1978

JOIN US AND FULFILL A DREAM THAT WILL HAVE ENDLESS MEMORIES

DEPARTING DATES		NIGHTS IN EACH CITY
July 28 to August 11	— $1,074.00	Vilnius 5, Druskininkai 3, Moscow 3, Leningrad 3
August 18 to Sept. 1	— $1,074.00	Vilnius 5, Druskininkai 3, Moscow 3, Leningrad 3
Sept. 15 to Sept. 23	— $849.00	Vilnius 5, Moscow 2
Sept. 22 to Sept. 30	— $849.00	Vilnius 5, Moscow 2
Sept. 28 to Oct. 7	— $849.00	Vilnius 5, Moscow 2, Copenhagen 1
Oct. 12 to Oct. 21	— $849.00	Vilnius 5, Moscow 2, Copenhagen 1
Dec. 22 to Jan. 5	— $1,049.00	Vilnius 5, Warsaw 3, Leningrad 3, Moscow 2

A full day's excursion to Kaunas and a half day trip to Trakai is included.

JONAS ADOMENAS
Tour Manager

TRANS INTERNATIONAL TOURS LTD.
535 Fifth Avenue
New York, N. Y. 10017
212—697-7257

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

Rimtas Namų Pardavimas

Lietuvių mėgiamoj gamtoj, netoli nuo Chicagos, prie ežero didelis namas ir 3 akrai žemės. Daug kitų priestatų. Švarus oras, aplinka ir namas tinka pastoviam gyvenimui. $45,000.

Modernus 15 metų mūro namas. 2 butai ir profesionalui liuksus ofisui patalpos. Daug priedų. Marquette Parke. Aukšta kokybė. $50,000.00.

4 vienetų mūras ir garažas. Marquette Parke. Naujas gazu šildymas. Našlė atiduoda už $38,800.

Gražus plytus sklypas ir garažas Marquette Parke. Vertingas pirkėjui.

Valdis Real Estate
2625 West 71st Street
Tel. 737-7200 ar 737-8534

MISCELLANEOUS

Įvairių prekių pasirinkimas nebrangiai iš mūsų sandėlio.
COSMOS PARCELS EXPRESS
SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
3333 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: 925-2737 — 254-3320
Vytautas Valantinas

VALOME KILIMUS IR BALDUS
Plaunam ir vaškuojame visų rūšių grindis.
J. BUBNYS — Tel. RE 7-5168

MOVING
SĖRĖNAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.
Tel. — WA 5-8063

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus
NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave. Chicago, Ill. 60632, telef. 927-5980

PLUMBING
Vonių, virtuvės sinkų ir vandens šildytuvų specialistai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt. plytelės. Glass blocks Sinkos vamzdžiai išvalomi elektra. Galite kreiptis nuo 7 iki 8 val. ryto arba po 5 val. vakaro
ŠERAPINAS — 636-2960

TELEVIZIJOS
Spalvotos ir Paprastos. Radijai Stereo ir Oro Vėsintuvai. Pardavimas ir Taisymas
MIGLINAS TV
2346 W. 69th St., tel. 776-1486

A. VILIMAS MOVING
Apdraustas perkraustymas
Įvairių atstumų
Tel. 376-1882 arba 376-5996

10% — 20% — 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.
FRANK ZAPOLIS
3208½ West 95th Street
Chicago, Illinois
Telef. GA 4-8654

PACKAGE EXPRESS AGENCY
MARIJA NOREIKIENĖ
SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Labai pageidaujamos geros rūšies prekės. Maistas iš Europos sandėlių.
2608 W. 69 St., Chicago, Ill. 60629.
TEL. — WA 5-2787

M. A. ŠIMKUS
NOTARY PUBLIC
INCOME TAX SERVICE
4250 So. Maplewood, tel. 254-7450
Taip pat daromi VERTIMAI, GIMINIŲ iškvietimai, pildomi PILIETYBĖS PRAŠYMAI ir kitokie blankai.

NORI PIRKTI
Pirksiu iš savininko 2-jų butų mūrinį namą Brighton Pko. apylinkėj. Skambint — LI 8-1545

REAL ESTATE
65 ir Sacramento. 6 kamb. mūr. rezidencija. Pilnas valgomasis. 3 mieg. 2 maš. garažas. $45,000.
58 ir Massasoit. 2 ar 3 miegamų mūro rezidencija. Įrengtas rūsys. 2 maš. garažas. $54,500.
67 ir Kedzie. 4 miegamų mūrinis. Įrengtas rūsys. Centr. šaldymas. 2 maš. garažas. $46,000.
46 ir Talman. 2-jų butų medinis. 3 mieg. apačioj. 2 mieg. viršuj. Labai gerai išlaikytas. Tik $26,500.
66 ir Rockwell 3-jų butų, 2 aukšt. mūras. Atskiros šilumos. 2 maš. garažas, $45,000.
46 ir Sacramento. Naujesnis 1½ aukšto mūras. Tinka gimineingom šeimom. 3 mieg. 1-me aukšte, 2 mieg. 2-rame. $69,900.
64 ir Homan. 20 metų senumo. 2-jų butų mūrinis. 5 ir 4 kamb. Platus lotas. $74,900.

Jei galvojate
PARDUOT, NUOMOT AR APDRAUST
jūsų nuosavybę, prašome kreiptis į
Budraitis Realty Co.
4243 W. 63rd Street
Tel. — 767-0600

BURBANK — House for sale by owner. 3 bedrm. brk. ranch. 2 car garage. Fenced yard. Across Queen of Peace H.S. Quiet neighborhood. 423-0657 after 5 p.m.

By owner — Vicinity 79th & St. Louis. 3 bedrooms, ceramic bath, large dining rm., modern kitchen. Room for 2 more bedrooms. Flood control. Fenced yard. 2 car garage. Mid 40's. 778-1306

2 butai, 9 metų senumo. 2 po 5 kamb. (3 mieg.). 51-ma už Kedzie. Tik $82,500.00.
Mūrinis. 2 butai. Naujai atremontuoti. Vieną tuoj galima užimti. Brighton Parke.
72-ra ir Campbell. 1½ aukšto naujesnis mūr. namas. 3 mieg. Įrengtas rūsys. Labai švarus. $65,000.00.
82-ra ir Rutherford. Liuksus 5½ kamb. (3 mieg.). 10 metų mūr. "ranch". $69,500.00.
10½ akro žemės netoli Burlington, Wis. Maudytis ir žuvauti labai arti. $25,000.00.
48 ir Kolin. 8 kamb. med. namas. Maži taksai. Daug vietos. $36,500.00.
ŠIMAITIS REALTY
Insurance — Income Tax
2951 W. 63rd St., 436-7878

MARQUETTE PARK
25 metų 6 kamb. mūr. (Georgian). Platus sklypas. Gazu šildymas su centr. vėsintuvu. Garažas. Prašo $34,900.
BUTŲ NUOMAVIMAS
Namų pirkimas — Pardavimas
Valdymas
Draudimai — Income Tax
Notariatas — Vertimai
BELL REALTY
J. BACEVIČIUS
6455 S. Kedzie Ave. — 778-2233

DĖMESIO
VIZITINIŲ KORTELIŲ REIKALU
Vizitinių kortelių naudojimas yra gražus paprotys. Biznieriai jas plačiai naudoja. Bet tinka ir visų luomų atstovams turėti gražias vizitines korteles.
Kreipkitės į "Draugo" administraciją visais panašiais reikalais. Būsite patenkinti mūsų patarnavimu.

ĮSNUOMOJAMA — FOR RENT
Išnuom. su baldais 2-jų kamb. butas 2-me aukšte. Pageidaujamas ne jaunas vyras darbininkas arba pensininkas. Turi būti ramaus būdo, stiprus ir ne liguistas. Namas nesenas ir gerai prižiūrimas. 4117 S. Artesian Ave. Tel. YA 7-8433
Išnuom. miegamas kamb. vyrui ar moteriai mažoj šeimoj. Galimybė naudotis virtuve. Marquette Parke. Skambint 925-8761

HELP WANTED — VYRAI
Needed At Once
GLASS BLOWERS
Experienced. Tube Bending Mainly. Top Wages — Steady Work. Northwest Suburb. Northwestern or Milwaukee Rd. to office.
Call — 894-8237

MAN TO REPAIR WOODWORKING MACHINE
General Machine Shop work. Must be able to speak some English. Will train.
A & A SAW & MACHINE CO.
1640 W. Carroll Avenue
An Equal Opportunity Employer

DESIGN DRAFTSMEN
HVAC/Electrical opening in Elmhurst consulting engineering firm. Minimum 2 yrs. experience. Fringe benefits. Salary open.
Tel. — 833-0043

Quality Control SUPERVISOR
We are seeking an intelligent person with strong leadership ability for this position. Experience in quality control desirable, but not necessary, for one with mechanical or teaching background and the motivation to learn. Ability to supervise and relate well with others in a machine shop environment very important.
Good salary and benefit program. Excellent working conditions.
LITTON PRECISION GEAR
4545 So. Western Blvd.
Chicago, Illinois 60609
Tel. 847-4211 — Mrs. Mary O'Shea
An Equal Opportunity Employer M/F

MALE AND FEMALE
COOK
Immediate opening, full or part-time. Will train.
WOOD DALE NURSING HOME
140 N. Hamlock, Wood Dale, Ill.
Tel. 766-5670 — Mr. Nelson

DISHWASHERS
Days & Nights
EXPER. LINE COOKS
Days & Nights
Apply:
94th AERO SQUADRON
1070 S. Milwaukee, Wheeling, Ill.

COOKS HELPER
To work in small industrial cafeteria. Some cooking experience helpful. Will be serving and cleaning up. 5 day week. To set up interview, call:
595-1200, Extension 196
HOLLEB & COMPANY
800 Supreme Dr., Bensenville, Ill.
An Equal Opportunity Employer M/F

CLERICAL
Library located near U of C Campus seeking Slavic Catalog Asst. with thorough knowledge of Russian. Also requires lite typing ability (20 wpm.) and related clerical skills. Related library exp. desirable. Call Personnel at 955-4545 between 9:30 a. m. & 1 p. m.
An Equal Opportunity Employer M/F

HELP WANTED — MOTERYS
Woman wanted to help care for two children and do light housekeeping in our southside home. 5 days a week. 8 hours a day. Good salary. Phone 666—2339 after 7 p.m.

BILLER – TYPIST
Salary open
Hours 8:30 — 4:30
If interested call
Mary or Bob
243-5770

GENERAL OFFICE
With Light Typing
Call before 12 noon.
Ask for Miss Horne
EAST BALT COMMISSARY
1801 W. 31st Place — 376-4444

Perskaitę "Draugą", duokite kitiems pasiskaityt.

"IR VESKI MUS ŠVIESOS KELIU"

Clevelande pagerbtas klebonas G. Kijauskas

V. BOCIUNAS

Birželio 18 buvo pagerbtas Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos parapijos klebonas kun. Gediminas Kijauskas, S.J. Lietuvių organizacijų komitetas, kuris atstovavo pagrindines organizacijas Clevelende: JAV LB tarybos prezidiumą, LB Ohio apygardą, LB Clevelando apylinkę, Altą, Balfo skyrių, Šv. Jurgio parapiją, Ateities klubą, Liet. Fronto bičiulius, Clevelando lietuviškąją skautiją, Čiurlionio ansamblį, Ohio liet. gydytojus, šv. Kazimiero lit. mokyklą ir jos tėvų komitetą, Grandinėlę ALRK moterų 36-ją kuopą ir Labdarybės draugiją, Žalgirio kuopos šaulius, DLK Birutės draugiją, Senjorus vyčius, Liet. krikšč. demokratų sąjungos Clevelando skyrių, LKV sąjungos Ramovės Clevelando skyrių, Pensininkų klubą, Sporto klubą Žaibą, Giedros korpl, Lithuania Village, inc. Lietuvių Amerikos piliečių klubą, Jacubs laidotuvių namus, Ramovėnų chorą, 25-ją Vyčių kuopą, klebono Kijausko gimtadienio, vardinių, sekmingo pastoracinio darbo ir kunigystės (18 m.) sukakčių proga surengė pagerbimą. Sumaniai tvarkydamas ne tik dvasinius, bet ir finansinius reikalus, klebonas greitai įsigijo pasitikėjimą ir įvertinimą Clevelando diocezijos vyskupo ir todėl anksčiau tik laikinai pavestą administruoti DMNP parapiją neribotam laikui perduota vesti lietuviams jėzuitams. Tai didžiulis kun. Gedimino laimėjimas mums visiems lietuviams Clevelande!

Toks pagerbimas buvo jau senokai planuojamas, bet realizavosi tiktai po beveik ketverių metų kun. Gedimino pastoracinio darbo čia. Klebonas, kunigas, pamokslininkas, rekolekcijų vadovas, stovyklų kapelionas, jaunimo bičiulis, publicistas ir visuomeninkas buvo pagarbiai prisimintas. Nors komitetas iš pradžių viską darė slapčia, neinformuojant paties sukaktuvininko, bet trejetą savaičių prieš minėjimą, viskas išėjo viešumon ir pagerbimas įgavo visuotiniškumo pobūdį.

Pilnutėlė Dievo Motinos N.P. bažnyčia meldėsi, giedojo kartu su parapijos choru už mielą mūsų dvasios vadovą. Šv. Mišias kon celebravo kartu su prof. kun. St. Yla ir kun. kleb. A. Goldikovskiu. Sukaktuvininko pamokslas labai tiko šių dienų minčiai ir idėjai. Kun. Gediminas bendrai yra labai vertinamas už jo turiningus pamokslus.

Gražią birželio 18-sios popietę arti 400 Clevelando lietuvių susirinko į DMNP parapijos salę. Grandinėlės šokėjai išsirikiavę viduriniame salės praėjime ir scenoje, grojant orkestrui, pasitiko į salę įžengusį sukaktuvininką. Publika triukšmingais plojimais sveikino kleboną Gediminą.

Papuoštoje scenoje kabėjo stilinga vainikų fone "18" skaitlinė. Juozas Žilionis atidaromajame žody, trumpai nurodęs sukaktuvininko nuopelnus pabrėžė, kad atvykome pagerbti jį ir "pinti padėkos vainiką iš šokių, žodžių, ir muzikos". Grandinėlė išpildė sveikinimo šokių pynę ir šokėjos įteikė adresą.

Juozo Stempužio žodis - Kunigui - Vadovui buvo taiklus, turiningas, tiek savo turiniu, tiek gražiu perteikimu. Neveltui publika jam nepagailėjo aplodismentų, nes jis atspėjo klausytojų nuotaikas kun. Gediminui. Ir tolimesniam minėjimui vadovavo J. Stempužis.

Bernardo Brazdžiono dovana

Mūsų iškilusis poetas eiliuojąs ir biblinėmis temomis, dedikavo eilėraštį Sukaktuvininko garbei. Poetas savo laiške tarp kito rašo: "Tremties, nesantaikų ir nesutarimų metais ir mūsų malda gali būti panaši Abraomo ir jo žmonių prašymus vyriausiam kunigui Melkizedekui. Juos dedikuojame kun. Gediminui Kijauskui, S.J., švenčiančiam aštuoniolikos metų sukaktį nuo įšventinimo, tyram Dievo tarnui, kurio darbo mostas platus ir gilus, siekiantis pačias esmingiausias mūsų krikščioniškojo gyvenimo ir lietuviškosios buities problemas ir gelmes".

Būtų gera visą šį poetinį šedevrą pacituoti, bet šiuo kartu pasistenksime tik vienu iš šešių posmelių:

Su tavim dievop džiugiai iš
skausmo savo
Nelaimėse nuvargintas rankas
keliu —
Priimk tuos, kurie dangaus
alsa alsavo
Ir kviesk ir veski mus tiesos
keliu.

Eilėraštį gražiai perskaitė Algis Miškinis.

Ilona Kuprevičiūtė — trimitas ir Kristina Kuprevičiūtė — pianinas išpildė J. Barat'o Orientale. Jaunieji muzikos talentai susilaukė iš gausios publikos šilto ir nuoširdaus įvertinimo, išreikšto plojimais. Tai prof. Andriaus ir Reginos Kuprevičių dukros.

Kun. Stasys Yla, turėjęs skaityti paskaitą apie kunigą, kur sprendžiamas klausimas, kodėl žmonių pažiūros į kunigą ir jo darbą smarkiai išsiskiria, bet šią paskaitą rengėjai atspausdino atskirame leidinėly, pavadintame "Ir veski mus šviesos keliu". Šią paskaitą ir leidinėlį gavo visi į minėjimą atsilankę. Tai daili 20 pusl. brošiūra, papuošta dail. T. Valiaus viršeliu, kur dar įdėta nuotraukų iš kun. Gedimino gyvenimo, St. Barzduko informacinis - biografinis straipsnelis "Mūsų klebonui kun. Gediminui Kijauskui, kur pradžioje cituojami Simo Sužiedelio žodžiai: "Žemėje visa palieka ir praeina. Telieka tik tai, kas būna paženklinta didžia Dievo meile ir sakramento malone".

Mūsų klebonas

Leidinėly įdėta ir pagrindinių organizacijų Clevelande sveikinimai.

St. Barzdukas rašo: "Jį pavadinome "mūsų klebonu" todėl, kad jis yra iš mūsų tarpo ir mums rodo Viešpaties kelius".

Gediminas Kijauskas gimęs 1930.VI.29 Salioriškėje, Vilkaviškio aps. Ruošdamasis Dievo tarnybai, Vokietijos tremty mokėsi Fischbecke, Spakenberge, Neustadt - Holsteine. Į Jėzuitų ordiną įstojo 1950 m. Naujokynas — jau JAV-se Wernersville, Pa. Pirmieji įžadai 1952 m. rugsėjo 8. Filosofijos studijos — 1952-56 Westono kolegijoje prie Bostono. Vienus metus dėstė Bostono kolegijos aukštesniojoj mokykloj. Toliau teologijos studijos 1957-61 Westono kolegijoj, Th. L. Westono kolegijoj. Tercijatas 1961-62 Drongene, Belgijoje. Kardinolo Cushingo kunigu įšventintas 1960 birželio 18 Westono kolegijoj. Primicijos 1960 birželio 26 Clevelande ir liepos 31 Chicagoje.

Su šitokiu pasiruošimu, išmokęs svetimas kalbas, kun. Kijauskas atėjo dirbti į Kristaus ir Lietuvių tautos vynuogynus. Jis 1964-65 Moksleivių ateitininkų sąjungos dvasios vadas. 1971-74 Chicagos Jaunimo centro direktorius. Dirbo Montrealio lietuvių parapijoj. Ateitininkų federacijos tarybos narys ir pirmininkas. Chicagos, Clevelando ir kitų lituanistinių mokyklų mokytojas. 1967-76 lietuvių jėzuitų provinciolas. JAV LB tarybos narys ir prezidiumo vicepirmininkas, PLB penktojo seimo atstovas. "Laiškų lietuviams", "Ateites" ir kitų lietuviškų laikraščių bendradarbis. Misijų, rekolekcijų, susitelkimo dienų vedėjas, stovyklų kapelionas. Nuo 1974 Clevelando Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos lietuvių parapijos klebonas.

Vadinas, Stasio Barzduko dėka sužinojome daugiau apie mūsų kleboną.

Kun. Kijauskas savo žody prisipažino, kad "iš tikrųjų nežinau, ką sakyti". Proga maloni, bet nereikėjo kalbėti apie mane. Čia yra Clevelando lietuvių šventė ir kvietė pasilikti dvasinės jaunystės žmonėmis ir visų patangomis sukurti gyvas tautines krikščioniškas oazes.

Po J. Žilionio žodžio —laikykime ir gerbkime tą, kur mylime, akademijos dalyviai sugiedojo Ilgiausių metų.

Visi buvo pakviesti kavutei. Bet iš tikrųjų tai buvo puikios vaišės, kurias parengė tyliosios mūsų žinomos šeimininkės. Ir, jos, kaip ir visi šios šventės rengėjai, norėjo pasilikti anonimais. Nei į akademiją, nei į vaišes nebuvo jokių bilietų. Naudotas aukos principas. Ir sukaktuvininkas gavo dovanų iš privačių asmenų ir organizacijų. Kun. Gedimino prisiminimas praėjo iškilioje ir pagarbioje nuotaikoje.

— Kokia toji pomirtinė gyvybė, šiandien mums sunku įsivaizduoti, tačiau, atrodo, ji yra daug tikresnė gyvybė, negu toji, kuria mes džiaugiamės. Dabartinė mūsų gyvybė tokia netikra — šiandien dar pilni džiaugsmo, rytoj jau mums pilamas kapas.

Kun. F. Gureckas

Clevelando "Nerija" ateina dainuoti lietuvių Dainų šventėje Toronte.
Nuotr. Lino Meilaus

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio programa Naujoj Anglijoj iš Stoties WNSR, 1360 banga, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų — perduodama vėliausių, pasaulinių žinių santrauką ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutės pasaka. Šią programą veda Steponas ir Valentina Minkai. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists — gėlių bei dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. 02127. Telefonas 268-0489. Ten pat gaunamas dienraštis "Draugas" ir rasite didelį pasirinkimą lietuviškų knygų.

Mielai motinai, močiutei ir prosenelei

A. † A.

JOANAI SABALIAUSKIENEI mirus,

sūnums NAPOLEONUI ir LIONGINUI, marčioms REGINAI ir ELENAI, visiems anūkams ir proanūkams šioje skausmo valandoje gilią užuojautą reiškia

Klemensas ir Anelė Žukauskai
Vladas ir Julytė Žukauskai

A. † A. PETRONELLE CHINGO

ŽEMENTAUSKAITĖ

Gyveno Palos Hills, Illinois.

Mirė liepos 10 d., 1978, 10:30 val. vak., sulaukus 87 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Vilkaviškio apskrityje, Šuklių kaime.

Amerikoje išgyveno 67 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime sūnus Chester, marti Florence, anūkės Denise, Caryn Pisarek su vyru Glenn, sesers duktė Petronella Ceckevičienė, giminės Polly Mickus, Ann Kasmin, Walter Valentine su žmona Frances ir jų šeimos, kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės įvyks penktad., liepos 14 d. iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėta į Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: **Sūnus, marti ir anūkas.**

Laidotuvių direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345

A. † A. Joanai Sabaliauskienei mirus,

sūnui NAPOLEONUI, marčiai REGINAI SABALIŪNAMS, anūkėms GINAI REMIENEI ir IRENAI ŽUKAUSKIENEI su šeimomis reiškiame nuoširdžią užuojautą.

Stasė ir Vladas Vaišvilai
Rita ir Eduardas Slapšiai
Janina ir Vladas Juknevičiai

Kanados nelaimėje žuvus jos mylimai seseriai

A. † A. GENOVAITEI VALIUKEVIČIENEI,

mūsų brangiai draugei JULIJAI RŪTELIONIENEI ir šeimai gilią užuojautą reiškiame ir drauge liūdime.

GRAŽINA IR JURGIS BLEKAIČIAI
VYTAUTAS PUZINAUSKAS IR ŠEIMA
NIJOLĖ SHUTTERLY

A. † A. KAZIMIERUI BARAUSKUI

mirus,

jo žmonai ONUTEI, DUKTERIMS su ŠEIMOMIS reiškiu nuoširdžią užuojautą.

A. Jonynienė
ir šeima

Mielą mūsų choro narį

NAPOLEONĄ SABALIŪNĄ ir jo šeimą

brangiai motinai amžinybėn iškeliavus, nuoširdžiai užjaučia ir liūdesiu dalinasi

Švč. M. Marijos Gimimo Parapijos Choras

A. † A. MARIJAI MYKOLAITIENEI

mirus,

broliui VLADUI VAIČAIČIUI ir seseriai ELENAI POVILAITIENEI-VAIČAITYTEI reiškiame gilią užuojautą.

Sigutė, Juozas ir Daiva Žemaičiai

Dėdienei - krikšto mamai

A. † A.

JOANAI SABALIAUSKIENEI mirus,

sūnums LIONGINUI ir NAPOLEONUI su šeimomis reiškiame užuojautą ir kartu liūdime.

Pranas Sabalas su šeima

AŠTUONIOLIKOS METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A. A.

MATAS ZIZAS

Jau suėjo aštuoniolika metų, kai negailestinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą vyrą ir tėvą, kurio netekome 1960 m. liepos 13 d.

Nors laikas tęsiasi, bet mes jo niekados negalėsime užmiršti. Lai gailestingas Dievas suteikia jam amžiną ramybę.

Už jo sielą šv. Mišios bus atnašaujamos liepos 14 d. 7:30 val. ryto T. Jėzuitų koplyčioje.

Maloniai kviečiame visus — gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose pamaldose ir kartu su mumis pasimelsti už a. a. Mato Zizo sielą.

Nuliūdę: **Žmona ir dukterys su šeimomis**

EUDEIKIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue
Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-2

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktoriai
6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta

Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

2533 West 71 St., Chicago
1410 So. 50th Av., Cicero
Tel. 476-2345

AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

ANTANAS M. PHILLIPS
TOMAS ir LAURYNAS LABANAUSKAS
3307 SO. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNOS
2314 W. 23rd PLACE Tel. VIrginia 7-6672
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
11029 Southwest Highway, Palos Hills, Ill. Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS
4348 SO. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

JURGIS F. RUDMIN
3319 SO. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-39

POVILAS J. RIDIKAS
3354 SO. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

VASAITIS - BUTKUS
1440 SO. 50th Ave., CICERO, ILL. Tel. OLympic 2-1003

× **Pavergtų Tautų protesto demonstracija** įvyks 1978 m. liepos mėn. 14—15 d., Richard J. Daley plazoje, Chicagoje. L.K. V. S. "Ramovė" Chicagos skyriaus ramovėnai su skyriaus vėliava dalyvauja pavergtų tautų protesto demonstracijoje.

× **Valentina Bukauskaitė de Persico,** Mindaugo draugijos ir jaunimo šokių ansamblio Berisso mieste, Argentinoje vadovė ir PLB seimo delegatė iš Toronto atvyko į Chicagą ir apsistojo pas E. ir A. Miselius. Ji apžiūrinėja Chicagos įvairybes ir lanko lietuviškas įstaigas. Dalios Miselytės - Jaagud lydima, viešnia iš Argentinos aplankė "Draugo" redakciją ir spaustuvę, susipažindama su lietuviškos spaudos darbais.

× **Į Dainavos ateitininkų,** jaunučių ir jaunių, stovyklą autobusas išvažiuoja liepos 16 d. 8 val. r. iš Cicero, 1500 So. 49 Ct., ir 9 val. iš Jaunimo centro. Stovyklautojai, tik užsiregistravę, renkasi 30 min. anksčiau tinkamai pasikrauti lagaminus. Iš stovyklos autobusas su moksleiviais grįžta liepos 16 d. 6 val. vak. prie Jaunimo centro ir 7 val. į Cicero. Tomis pačiomis valandomis su jaunučiais ir jauniais grįžta autobusas liepos 30 d. Tėveliai prašomi tomis valandomis pasitikti savo vaikus.

× **"The Milwaukee Journal"** dienraštis, rašydamas apie teisiamus Maskvoj disidentus, paminėjo, kad Vilniuj bus teisiamas ir lietuvis Viktoras Petkus.

× **Kun. Vytas Memėnas,** Will-Minooka dekanato dekanas, iki šiol klebonavęs Šv. Marijos parapijoj, Mokena, Ill., Joliet vyskupo Romeo Blanchette nuo liepos 14 dienos, paskirtas Šv. Patriko parapijos klebonu, Joliet, Ill. Jo naujas adresas yra: St. Patrick's Church, 710 W. Marion, Joliet, Il. 60436.

× **Eva Koval,** iš El Cajon, Calif., nuoširdi skaitytoja, maloniu laiškeliu padėkojo "Draugo" leidėjams už kasdien siuntinėjamą gerą lietuvišką dienraštį ir atsiuntė auką. Ačiū.

× **Aukų "Draugui" atsiuntė:** 4 dol. — S. Augonis; 3 dol. — Vyt. Valukas, V. R. Kutkus, Jonas Gerekavičius; du dol. — kun. J. Juozevičius. Visiems dėkojame.

× **Ateitininkų Šalpos Fondui,** siųsdami nario mokesnį, žymesnę auką pridėjo: kun. V. Dabušis, Petras Mikalauskas, V. ir A. Šoliūnai, B. ir P. Graužiniai, V. Simanavičius, D. ir O. Vaičiai, S. ir V. Daugėlos, MD., S. Ankudas, MD, J. Kizys, MD, A. ir A. Šležai, MD, A. Janačienė, MD, Dr. P. ir L. Žemaičiai, Dr. J. Karvelis ir kt. Visiems nuoširdžiai dėkojama, taip pat ir 10 dol. atsiuntusiam be pavardės. (pr.).

× **Kelionei į Vilnių** rugpiūčio 22 d. informacijai bei registruotis prašome kreiptis į **Marių Kielą, 6557 S. Talman Ave., Chicago, Ill. 60629, telef. (312) 737-1717.** (pr.).

× **Jei SKILANDŽIŲ tau tik reik,** tuoj pas PETRĄ ir užeik! — INTERNATIONAL MEAT MARKET. Medžioklinės dešrelės, kumpiai, aviena, veršiena, dešros ir t. t. **2913 West 63rd St., Chicago, Ill. Tel. 436-4337.** (sk.).

× **NAMAMS PIRKTI PASKOLOS** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.
Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — Telef. **VI 7-7747.** **(sk.)**

× **Į "Draugo" banketą,** kuris bus rugsėjo 16 d. Jaunimo centre, PLB valdyba, baigdama savo kodenciją, paėmė stalą dešimčiai žmonių. Laukiama ir kitų organizacijų bei paskirų asmenų užsakymų. Bilietus galima įsigyti pas platintojus ir "Draugo" administracijoje.

× **Lietuvių televizijos programos** vėl pavojuje. Stotis pranešė, kad programos galės būti nutrauktos. Dedamos pastangos jas išgelbėti.

× **Julija Brazienė,** rašyt. Danutės Bindokienės motina, po sunkios operacijos, kurią padarė liepos 11 d., pamažu sveiksta Šv. Kryžiaus ligoninėje.

× **"Aidai",** mėnesinis kultūros žurnalas, birželio 6 nr. jau pasiekė "Draugo" redakciją. Žurnale rašo istorikas V. Liulevičius, O. Milašius, spausdinami D. Sadūnaitės eilėraščiai, Ant. Vaičiulaičio novelė, M. G. Slavėnienės apie naują literatūrą Rytų Vokietijoje, Algis Šimkus duoda Nabucco operos recenziją, dr. J. Labutis aptaria Belgrado konferencijos nepasisekimus. Numeris iliustruotas sukaktuvininko dail. M. Šileikio kūryba.

× **Chicagos Švietimo taryba** praneša, kad, vykdant dvikalbę mokyklos programą, bus mokoma vadinamų etninių kalbų, būtent asyrų, prancūzų, graikų, italų, korėjiečių, lenkų, ispanų ir vietnamiečių. Lietuvių kalba šį kartą neįrašyta. Jos galima mokytis tik Illinois universitete.

× **Jonas Karvelis,** daugelio lietuviškų knygų leidėjas, žymus prekybininkas, nuolatinis "Draugo" skaitytojas, gyvenęs ir veikęs Chicagoje 27 metus, išsikėlė gyventi į Floridą. Jo dabartinis adresas yra toks: 9141 Carlyte Ave., Surfside, Fla. 33154.

× **"Karys",** lietuvių karių-veteranų žurnalas, birželio-liepos numeris jau pasiekė skaitytojus. Žurnale yra įdomios medžiagos. Įdomus ypač Z. Raulinaičio straipsnis "Rytinių galindų žlugimas". Taip pat yra ir daugiau kariams ir bendrai skaitytojams įdomios istorinės medžiagos ir karo istorijos straipsnių.

× **Zuzana ir Bladas Daukantai,** anksčiau gyvenę Chicagoje, buvo atvykę atostogų pas dukrą ir žentą Mildą ir Stasį Tamulionius. Paviešėję, aplankę bičiulius ir draugus Chicagoje, vėl išvyko į savo namus St. Petersburgan, Floridoje. Pratęsdami savo prenumeratą, paliko dar 19 dol. auką spaudos reikalams. Jie skelbiami "Draugo" Garbės prenumeratoriais. Nuoširdžiai dėkojame.

× **Jonas Šepetys,** Detroit, Mich., dėkodamas "Draugui" už vieną nedidelį patarnavimą, atsiuntė 10 dolerių auką spaudai paremti. Labai ačiū.

× **Aldona Grinienė,** Flossmor, Ill., užsakė "Draugą" savo mamai ir dar pridėjo 5 dolerių auką. Labai ačiū.

× **A. J. Shimkus,** Chicago, Ill., parėmė savo dienraštį. Ačiū už auką.

× **Alfonsas Smilgius,** East Chicago, Ill., prie prenumeratos mokesčio pridėjo didesnę auką. Dėkojame.

× **Sol. Marionos Rakauskaitės ir jos pusbrolio sol. Vlado Baltrušaičio** jų trejerių metų mirties prisiminimui už jų sielas šv. Mišios bus atnašaujamos Šv. Kazimiero vienuolyno koplyčioje pirmadienį, liepos 17 d., 7:30 val. ryto. (pr.).

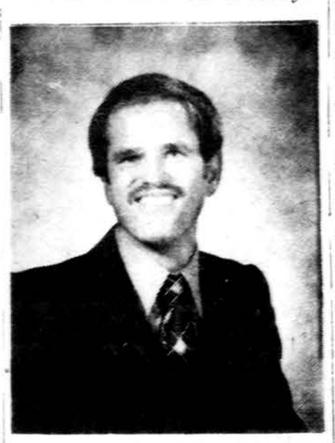
× **Už tragiškai žuvusios a. a. Genovaitės Malinauskaitės - Valiukevičienės sielą** šv. Mišios bus atnašaujamos šį šeštadienį, liepos 15 d., 9 val. ryto T. Jėzuitų koplyčioje. Draugai ir pažįstami kviečiami dalyvauti pamaldose. (pr.).

Grupė dainaviečių pakeliui į penktąją Dainų šventę. Iš kai rės: Katrė Bertašienė, Aldona Grincevičienė, sol. Valentinas Liorentas, Bronė Stravinskienė, Sigitas Gruenwal das, Aleksas Smilga — Dainavos ansamblio pirm., Stefa Liorentienė ir Nijolė Dumbrytė. **Nuotr. A. Šeštoko**

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

DAKTARO LAIPSNIU PASIPUOŠĖ DAR VIENAS LIETUVIS JAUNUOLIS

Šarūnas Šiaučiūnas, gyv. Cicero, Ill., š. m. gegužės 27 d. baigė cum laude atžymėjimu Loyolos universitete odontologijos mokyklą, įsigydamas dantų gydytojo ir chirurgo daktaro laipsnį — DDS. 1974 m. jis buvo įsigijęs tam pačiam universitete bakalaurą iš biologijos. 1970 m. jis sėkmingai baigė Šv. Ignaco aukštesniąją mokyklą. Šarūnas Šiaučiūnas taip pat baigė ir Cicero Šv. Antano pradžios ir abi lituanistines mokyk-



Dr. Šarūnas Šiaučiūnas

las. Taip intensyviai besimokydamas, jis suspėjo sukurti su ciceriške Rūta Bartkute lietuvišką šeimą. Rūta taip pat yra baigusi abi lituanistines mokyklas ir porą metų yra studijavusi dantų higieną. Vyrui baigus mokslą, ji vėl grįšianti į universitetą tęsti anksčiau pertrauktas studijas, jausdamosi labai tvirta, nes iš anksto jau yra atlikusi dvejų metų praktiką, talkindama vienam dantistui savo būsimoje specialybėje. Abeji tėvai, Šiaučiūnai ir Bartkai, pagrįstai džiaugiasi savo vaikų ryžtingumu ir ištverme.

P. Z.

JONINĖS LIETUVIO SODYBOJE

Baisusis birželis nemaršus liks amžiams Lietuvių tautoje dėl 1941 m. žiauraus gyventojų trėmimo. Bet birželis nemaršus išbuvo šimtmečiais kas metai kartojama savo tautos šventė, palydint į žiemius nusigręžusią saulę prie liepsnojančio laužo su apeigomis ir liūdnomis dainomis, atsisveikinant iki kitos saulėgrąžos.

Po apsikrikštijimo tuo pat laiku (birželio 24 d.), esant šv. Jono Krikštytojo dienai, lietuviai po dienos pamaldų vakarop ruošė saulėgrąžos iškilmes su degančiais laužais, dainomis per visą naktį. Taip pat jaunimas pasiklydęs miškuose ir gojuose ieškojo paparčio žiedo. Ilgainiui tos bendros šventės įgavo Joninių vardą.

Be laužo liepsnų Lietuvio sodybos pažmonyje buvo pagerbtos Joninės net ne po atviru dangumi dėl lietingos liepos 2 dienos, nes išsiilgtas paprotys sveikinti artimus Jonus vertė pažmonį nušviesti, kad ir pavėluotai dėl sugaišties tikrąją dieną.

Pradžiai Sodybos tradicinę giesmę sugiedojo Alfonsas Šidagis: Apsaugok, Aukščiausias. Pirmiausia buvo pasveikintas dr. Jonas Adomavičius. Alfas Brinka jautriu, dėkingu žodžiu apibūdino jo sėkmingus darbus artimui su nuoširdžiausiais linkėjimais ateičiai. A. Br. pasveikino ir visus dalyvių tarpe nešiojančius Jono vardą. Dr. Adomavičių šiltu žodžiu sveikino Antanas Kevėža, Balys Brazdžionis ir keli sodybiečiai. Visi seklyčioje buvusieji sveikinimams pritarė, bendrai solenizantams sugiedoję Ilgiausių metų. Buvo prisiminti ir Petro bei Povilo vardus (VI. 29) turintieji ir Alfo Brinkos pasveikinti. Alfonsas Šidagis dainavo: Sveiki, broliai dainininkai, Kur sapnų grožybė ir kt. dainas.

Antanas Kevėža padeklamavo eilėraščių, skirtų Joninėms ir vieną nuosavą kūrinį, dedikuotą Amerikos nepriklausomybei pagerbti. Adelė Duoblienė padainavo "Lydėkit aguonėlės" ir "Sekim rožes". Septynių metų Viktutė Ramonis artistiškai padeklamavo porą patriotinių kūrinių. A. Brinka perteikė Antano Gustaičio ir Al. Barono humoristinės kūrybos. Ir visų alvudiečių vardu kaip padėką dr. Jonui Adomavičiui įteikė Sodyboje užaugintą rožę. Dr. Adomavičius dėkojo viems ir skatino kiekvieną broliškon vienybėn, ugdyti gėrį artimo meilėje. Programa baigta bendrai sugiedota giesme Marija, Marija. Martynas Nagys viską užfiksavo nuotraukose.

Marijos Bosienės lietuviškų valgių užkandinė veikė visą dieną. Pasitarnavo ir draugiškame pasižmonėjime besiilsintiems. Kitą sekmadienį numatyta pagerbti Amerikos Jungt. Valstybių nepriklausomybė.

O. Algminienė

A. a. mjr. Genriko Songino paminklas Šv. Kazimiero liet. kapinėse. Paminklas darytas skulpt. R. Mozoliausko.

PAMINKLAS MJR. GENRIKUI SONGINUI

1978 m. birželio 18 d., sekmadienį, 9 val. Jėzuitų koplyčioje prie Jaunimo centro buvo atlaikytos gedulingos šv. Mišios už a. a. Vyčio Kryžiaus kavalieriaus mjr. Genriko Songino sielą metinių proga. Mišias atnašavo kun. J. Vaškas, jam patarnavo A. Juodvalkis.

Po šv. Mišių velionio žmona Elena, giminės, draugai ir artimi pažįstami, kurių susidarė gana didelis būrys, nuvyko į lietuvių šv. Kazimiero kapines prie velioniui pastatyto paminklo. Paminklas padarytas visiems gerai žinomo skulptoriaus R. Mazoliausko, gana prasmingas ir gražus, jo žmonos Elenos ir šeimos rūpesčiu.

Kun. J. Vaškui paminklą pašventinus, buvo sugiedota giesmė Marija, Marija ir Tautos himnas.

Paminklo šventinimo apeigoms pasibaigus, visi dalyviai Elenos Songinienės ir šeimos buvo pakviesti į Lietuvių Tautinius namus užkandžiams. Velionio ir šeimos draugų prisirinko beveik pilna salė.

J. G-tis

UŽDRAUDĖ JAUNIEMS

Nuo liepos 11 d. Chicagoje uždrausta neturintiems 21 m. išsinešti iš parduotuvių alkoholinius gėrimus. Parduodantieji gali netekti leidimo pardavinėti svaigalus, o išsinešantieji gali būti nubausti nuo 20 iki 100 dolerių.

Chicagos jaunųjų vyčių choras įžygiuoja į Dainų šventės estradą. **Nuotr. Lino Meilaus**

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBESE

— **Kun. Jonas Pakalniškis,** buvęs Apreiškimo, o dabar Atsimainymo parapijos asistentas, po a. a. kun. P. Raugalo mirties paskirtas Apreiškimo parapijos klebonu. Kun. St. Raila iš Apreiškimo parapijos perkeltas asistento pareigoms į Atsimainymo parapiją. Kun. J. Pakalniškis yra gimęs 1915 m. sausio 1 d. Amerikoje, mokslus išėjęs Lietuvoje, kunigu įšventintas Kaune 1939 m. birželio 3 d.

— **Wm J. Kareiva,** Lietuvių Prekybos rūmų garbės direktorius, anksčiau gyvenęs Chicagoje, o šiuo metu Roswell, N. M., turėjo akies operaciją Odessoje, Tex. Operacija buvo padaryta gegužės 24 d. Ligonis dabar jau baigia sveikti, gydydamasis namie.

— **Birželio 18 d. Rochesteryje,** N. Y., įvyko Amerikos Lietuvių Tarybos ir JAV LB krašto valdybos atstovų pasitarimas. Pasitarimu siekta paieškoti būdų tarporganizacinei įtampai šalinti ir laisvinimo darbą derinti. JAV LB krašto valdybai atstovavo pirm. inž. Alg. Gečys ir ryšininkas Washingtone Alg. Gureckas, Altos valdybai — vicepirm. dr. Leonas Kriaučeliūnas ir vicepirm. dr. Jonas Valaitis. Veiksnių atstovai priėjo vieningų sprendimų visa eile klausimų.

AUSTRALIJOJE

— **A. a. Bronė Adomavičienė,** apie kurios mirtį buvome trumpai pranešę, buvo iškilmingai palaidota. Velionė mirė sulaukusi 70 metų amžiaus. Buvo gimusi Alytuje, studijavo žemės ūkio akademijoje, Dotnuvoje. Gyvendama Melbourne labai uoliai rėmė lietuviškų organizacijų veiklą. Palaidota Fawkner kapinėse, birželio 27 d., šalia neseniai mirusio savo brolio Benedikto. Lietuviai liūdi jos netekę.

— **Canberros lietuviai** pradėjo leisti savo biuletenį, spausdintą rotatorium. Redaguoja Jūras Kovalskis. Vietos Lietuvių klubas įsigijo koncertinio lygio pianiną, kuris kainavo 5000 dolerių.

— **Dariaus ir Girėno** žuvimo sukakties minėjimą ruošia Sydnėjaus lietuviai, liepos 16 d. Bus pamaldos Šv. Joachimo bažnyčioje, o po jų minėjimas Lietuvių klube.

ŠVEDIJOJ

— **Švedijai** sudarius su Portugalija bendradarbiavimo ir pagalbos sutartį, į Portugaliją buvo nusiųsta penkių planavimo ekspertų grupė, kurioje dalyvavo ir lietuvis Jonas Kriaučiūnas, statybos inž. - architektas, gyvenąs Vesteroje. Jis skaitė tris paskaitas, jas iliustruodamas miestų planais, analitinėmis diagramomis ir pastatų bei aplinkos vaizdais. Iš Portugalijos pusės konferencijoje dalyvavo apie 30 specialistų, kurie domėjosi mūsų tautiečio planavimo metodais ir iškeltomis problemomis. Seminaras vyko nedideliame turistiniame miestely Vinna da Castelo, prie Atlanto, apie 500 km į šiaurę nuo Lisabonos.

PAS LATVIUS

— **Grupė latvių menininkų** suruošė savo kūrinių parodą Koelne, Vak. Vokietijoje, birželio mėn. 10 ir 11 d., Heiling Kreuz, katalikų parapijos jaunimo patalpose. Parodoje buvo išstatyta paveikslai, tapyti aliejiniais dažais, akvarele, tempera, grafikos darbai, kreidos ir vaško darbai. Be to, įvairūs papuošalai, vario ir medžio raižiniai, tekstilės išdirbiniai ir gintaro papuošalai. (t.)

— **Dr. Ilgvaras Spilners,** vyr. latvių Tautinio komiteto pirmininkas išeivijoje, latvių išeivių spaudoje paskelbė atsišaukimą, kuriame ragina laisvajame pasaulyje gyvenančius latvius, viešai iškelti okup. Latvijos rusifikacijos bei kolonizacijos faktus, o taip pat rinkti šiuo reikalu reikiamas žinias.

— **Illinois latvių kredito įstaiga** atšventė savo sėkmingo darbo 15 metų sukaktį. Ji vadinasi "Illinojas Latviešų federala kreditsabiedriba" (Illinois Latvian Credit Union), adresas: 4148 N. Elston Ave., Chicagoje.

CHICAGOS ŽINIOS

VEDYBOS SU RAMSČIAIS

Sekmadienį Pompėjos Dievo Motinos bažnyčioj įvyks Lindos Frashalla, 23 m., sutuoktuvės su Pete Caraceno, 23 m. Jaunikis buvo 1976 m. sunkiai sužeistas automobilio nelaimėje. Gydytojai sakė, kad jeigu jis ir gyvens, bus kaip augalas — be žmoniško supratimo. Tačiau jo sužadėtinė nepatikėjo gydytojais, reikalavo ji palaikyti gyvą ir gydyti. Sužeistasis atsigavo ir dabar Chicagoj galės susituokti, tik į bažnyčią eis prisilaikydamas nešiojamais ramsčiais. Sužeistas jis išbuvo 3 mėnesius be sąmonės — buvo sutrenkta galva.

GUBERNATORIAUS MOKESČIAI

Gubernatorius Thompson turi Chicagoje, 554 Fullerton Parkway, savo namus. Anksčiau už tuos namus mokėjo 596.74 dol. mokesčių, o dabar tie mokesčiai pakelti iki 1,828.81 dol. metams, kai buvo perkainota visos tos apylinkės nuosavybės.

PRIEŠ SUKČIAUTOJUS

Sudaryta Chicagoje įstaiga kovoti su tarnautojų sukčiavimu. Įstaigai vadovauti pakviestas buvęs teisėjas H. Feldman, su 45,000 dol. metinio atlyginimo.

BE PILIETYBĖS

Frank Walus grąžino pilietybės dokumentą. Teismas buvo nusprendęs, kad jis buvo nuslėpęs, jog bendradarbiavo su naciais, naikinant žydus, ir todėl atėmė jo pilietybę.

Advokatas JONAS GIBAITIS
6247 So. Kedzie Avenue
Tel. — 776-3599
Chicago, Illinois 60629
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. iki 1 val. d.

ATOSTOGAUJAT CHICAGOJE?

Atvykę į Chicagą, neužmirškite aplankyti DRAUGO.

Amerikos lietuviai labai mėgsta lankyti gimines. Chicagoje beveik kiekvienas turi giminių.

Būdami Chicagoje, aplankykite jūsų gerąjį draugą — dienraštį DRAUGĄ, kur galima pasirinkti knygų iš didžiausio Amerikos rinkinio. Beveik visi leidėjai platina knygas per DRAUGĄ. Atvykite asmeniškai pasirinkti tą knygą, kurią seniai norėjote įsigyti. Matysite, pasiimsite į rankas, peržiūrėsite ir įsitikinsite, ar norite pirkti.

Be to, galėsite pasirinkti kokį daiktėlį iš čia esančių rankdarbių ar keramikos. Pasirinkimas tikrai didelis.

Adresas: DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street, Chicago, Ill. 60629, Telefonas LU 5-9500.